

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台新字第一一〇號

今日出紙 七大張 零售 貳毫

港九居民換領新身份證詳細手續第二張

永珍政府戰報指出

蘇軍兩連入寮

寮首次報導蘇軍入寮參戰真確性待證實

老赫女婿在華府表示寮國問題可獲解決

（本報駐曼谷一日電）在泰國之寮國政府昨發表公報稱：蘇聯軍隊已於昨日進入寮國北部，與泰國軍隊在該處發生衝突。公報指出，蘇聯軍隊之進入，係因該處有泰國軍隊駐守，且該處為泰國與寮國之邊境地區。公報並稱，蘇聯軍隊之進入，係為保護該處之安全，並防止泰國軍隊之挑釁。公報最後表示，蘇聯軍隊將繼續留在該處，直至泰國軍隊撤離為止。

（本報駐曼谷一日電）在泰國之寮國政府昨發表公報稱：蘇聯軍隊已於昨日進入寮國北部，與泰國軍隊在該處發生衝突。公報指出，蘇聯軍隊之進入，係因該處有泰國軍隊駐守，且該處為泰國與寮國之邊境地區。公報並稱，蘇聯軍隊之進入，係為保護該處之安全，並防止泰國軍隊之挑釁。公報最後表示，蘇聯軍隊將繼續留在該處，直至泰國軍隊撤離為止。

（本報駐曼谷一日電）在泰國之寮國政府昨發表公報稱：蘇聯軍隊已於昨日進入寮國北部，與泰國軍隊在該處發生衝突。公報指出，蘇聯軍隊之進入，係因該處有泰國軍隊駐守，且該處為泰國與寮國之邊境地區。公報並稱，蘇聯軍隊之進入，係為保護該處之安全，並防止泰國軍隊之挑釁。公報最後表示，蘇聯軍隊將繼續留在該處，直至泰國軍隊撤離為止。

（本報駐曼谷一日電）在泰國之寮國政府昨發表公報稱：蘇聯軍隊已於昨日進入寮國北部，與泰國軍隊在該處發生衝突。公報指出，蘇聯軍隊之進入，係因該處有泰國軍隊駐守，且該處為泰國與寮國之邊境地區。公報並稱，蘇聯軍隊之進入，係為保護該處之安全，並防止泰國軍隊之挑釁。公報最後表示，蘇聯軍隊將繼續留在該處，直至泰國軍隊撤離為止。

（本報駐曼谷一日電）在泰國之寮國政府昨發表公報稱：蘇聯軍隊已於昨日進入寮國北部，與泰國軍隊在該處發生衝突。公報指出，蘇聯軍隊之進入，係因該處有泰國軍隊駐守，且該處為泰國與寮國之邊境地區。公報並稱，蘇聯軍隊之進入，係為保護該處之安全，並防止泰國軍隊之挑釁。公報最後表示，蘇聯軍隊將繼續留在該處，直至泰國軍隊撤離為止。

（本報駐曼谷一日電）在泰國之寮國政府昨發表公報稱：蘇聯軍隊已於昨日進入寮國北部，與泰國軍隊在該處發生衝突。公報指出，蘇聯軍隊之進入，係因該處有泰國軍隊駐守，且該處為泰國與寮國之邊境地區。公報並稱，蘇聯軍隊之進入，係為保護該處之安全，並防止泰國軍隊之挑釁。公報最後表示，蘇聯軍隊將繼續留在該處，直至泰國軍隊撤離為止。

（本報駐曼谷一日電）在泰國之寮國政府昨發表公報稱：蘇聯軍隊已於昨日進入寮國北部，與泰國軍隊在該處發生衝突。公報指出，蘇聯軍隊之進入，係因該處有泰國軍隊駐守，且該處為泰國與寮國之邊境地區。公報並稱，蘇聯軍隊之進入，係為保護該處之安全，並防止泰國軍隊之挑釁。公報最後表示，蘇聯軍隊將繼續留在該處，直至泰國軍隊撤離為止。

（本報駐曼谷一日電）在泰國之寮國政府昨發表公報稱：蘇聯軍隊已於昨日進入寮國北部，與泰國軍隊在該處發生衝突。公報指出，蘇聯軍隊之進入，係因該處有泰國軍隊駐守，且該處為泰國與寮國之邊境地區。公報並稱，蘇聯軍隊之進入，係為保護該處之安全，並防止泰國軍隊之挑釁。公報最後表示，蘇聯軍隊將繼續留在該處，直至泰國軍隊撤離為止。

（本報駐曼谷一日電）在泰國之寮國政府昨發表公報稱：蘇聯軍隊已於昨日進入寮國北部，與泰國軍隊在該處發生衝突。公報指出，蘇聯軍隊之進入，係因該處有泰國軍隊駐守，且該處為泰國與寮國之邊境地區。公報並稱，蘇聯軍隊之進入，係為保護該處之安全，並防止泰國軍隊之挑釁。公報最後表示，蘇聯軍隊將繼續留在該處，直至泰國軍隊撤離為止。

（本報駐曼谷一日電）在泰國之寮國政府昨發表公報稱：蘇聯軍隊已於昨日進入寮國北部，與泰國軍隊在該處發生衝突。公報指出，蘇聯軍隊之進入，係因該處有泰國軍隊駐守，且該處為泰國與寮國之邊境地區。公報並稱，蘇聯軍隊之進入，係為保護該處之安全，並防止泰國軍隊之挑釁。公報最後表示，蘇聯軍隊將繼續留在該處，直至泰國軍隊撤離為止。

（本報駐曼谷一日電）在泰國之寮國政府昨發表公報稱：蘇聯軍隊已於昨日進入寮國北部，與泰國軍隊在該處發生衝突。公報指出，蘇聯軍隊之進入，係因該處有泰國軍隊駐守，且該處為泰國與寮國之邊境地區。公報並稱，蘇聯軍隊之進入，係為保護該處之安全，並防止泰國軍隊之挑釁。公報最後表示，蘇聯軍隊將繼續留在該處，直至泰國軍隊撤離為止。

（本報駐曼谷一日電）在泰國之寮國政府昨發表公報稱：蘇聯軍隊已於昨日進入寮國北部，與泰國軍隊在該處發生衝突。公報指出，蘇聯軍隊之進入，係因該處有泰國軍隊駐守，且該處為泰國與寮國之邊境地區。公報並稱，蘇聯軍隊之進入，係為保護該處之安全，並防止泰國軍隊之挑釁。公報最後表示，蘇聯軍隊將繼續留在該處，直至泰國軍隊撤離為止。

（本報駐曼谷一日電）在泰國之寮國政府昨發表公報稱：蘇聯軍隊已於昨日進入寮國北部，與泰國軍隊在該處發生衝突。公報指出，蘇聯軍隊之進入，係因該處有泰國軍隊駐守，且該處為泰國與寮國之邊境地區。公報並稱，蘇聯軍隊之進入，係為保護該處之安全，並防止泰國軍隊之挑釁。公報最後表示，蘇聯軍隊將繼續留在該處，直至泰國軍隊撤離為止。

（本報駐曼谷一日電）在泰國之寮國政府昨發表公報稱：蘇聯軍隊已於昨日進入寮國北部，與泰國軍隊在該處發生衝突。公報指出，蘇聯軍隊之進入，係因該處有泰國軍隊駐守，且該處為泰國與寮國之邊境地區。公報並稱，蘇聯軍隊之進入，係為保護該處之安全，並防止泰國軍隊之挑釁。公報最後表示，蘇聯軍隊將繼續留在該處，直至泰國軍隊撤離為止。

（本報駐曼谷一日電）在泰國之寮國政府昨發表公報稱：蘇聯軍隊已於昨日進入寮國北部，與泰國軍隊在該處發生衝突。公報指出，蘇聯軍隊之進入，係因該處有泰國軍隊駐守，且該處為泰國與寮國之邊境地區。公報並稱，蘇聯軍隊之進入，係為保護該處之安全，並防止泰國軍隊之挑釁。公報最後表示，蘇聯軍隊將繼續留在該處，直至泰國軍隊撤離為止。

號〇三四二壹第
零售每份
本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
廣告部：二二二二
印刷部：二二二二
發行部：二二二二
總編輯：張大七
副編輯：張大七
社長：張大七
總經理：張大七
總發行：張大七
總經銷：張大七
總代理：張大七
總經銷：張大七
總代理：張大七

察共炮轟南塔機場 企圖阻截空中

（本報駐曼谷一日電）在泰國之寮國政府昨發表公報稱：蘇聯軍隊已於昨日進入寮國北部，與泰國軍隊在該處發生衝突。公報指出，蘇聯軍隊之進入，係因該處有泰國軍隊駐守，且該處為泰國與寮國之邊境地區。公報並稱，蘇聯軍隊之進入，係為保護該處之安全，並防止泰國軍隊之挑釁。公報最後表示，蘇聯軍隊將繼續留在該處，直至泰國軍隊撤離為止。

中南大廈

分層出售
分層出租
地址：香港德輔道中
電話：二二二二

新光帳簿

品質第一
售價最廉
地址：香港德輔道中
電話：二二二二

登立牌

一年一對鞋
地址：香港德輔道中
電話：二二二二

請服金牌蜜滋精

固本培元 養精蓄銳
地址：香港德輔道中
電話：二二二二

宇宙名錶

名廠宇宙
UNIVERSAL GENEVE
POLAROUTER DATE
MICROTOR AUTOMATIC
U-11

利麥馬

酒地蘭拔
法國名釀
珍奇會宴

角旺龍九

折九價特
款付期分 售出層分
司公興瑞

恐怖份子圖炸戴高樂

巴黎增兵防暴

法阿官員否認雙方協議和緩

阿境連串暴亂傷亡逾二千眾

【路透社巴黎二日電】據此間消息，恐怖份子圖炸戴高樂，巴黎已加強戒備，並增派軍隊，以防不測。據此間消息，恐怖份子圖炸戴高樂，巴黎已加強戒備，並增派軍隊，以防不測。據此間消息，恐怖份子圖炸戴高樂，巴黎已加強戒備，並增派軍隊，以防不測。

英期望八月前決定

加入共同市場

以便十一月間向國會提請認可

希斯於赴比協商後勿返倫敦

【路透社倫敦二日電】據此間消息，英國政府正與比利時政府就加入共同市場問題進行協商。希斯於赴比協商後勿返倫敦。英國政府正與比利時政府就加入共同市場問題進行協商。希斯於赴比協商後勿返倫敦。

大量興建廉租屋

甘赫會談之可能性

【路透社倫敦二日電】據此間消息，英國政府正考慮大量興建廉租屋，以解決住房問題。甘赫會談之可能性。英國政府正考慮大量興建廉租屋，以解決住房問題。

中蘇與外蒙問題

潘朝英

【路透社倫敦二日電】據此間消息，中蘇與外蒙問題正受到國際社會的關注。潘朝英。中蘇與外蒙問題正受到國際社會的關注。

五分鐘讀報

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：五分鐘讀報。今日本報新聞精華如下：

美海軍航空司令訪台

美蘇冷戰解凍

【路透社華盛頓二日電】據此間消息，美海軍航空司令將訪問台灣。美蘇冷戰解凍。美海軍航空司令將訪問台灣。



印度訓練青年志願軍

美計劃在世界市場

買賣外國貨幣

應付美元兌換

【路透社華盛頓二日電】據此間消息，美國政府正計劃在世界市場買賣外國貨幣，以應付美元兌換。美計劃在世界市場買賣外國貨幣，以應付美元兌換。

五分鐘讀報

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：五分鐘讀報。今日本報新聞精華如下：

五分鐘讀報

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：五分鐘讀報。今日本報新聞精華如下：

五分鐘讀報

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：五分鐘讀報。今日本報新聞精華如下：

五分鐘讀報

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：五分鐘讀報。今日本報新聞精華如下：

風雪橫掃歐陸

法荷首次降雪，各地交通陷於癱瘓，希保軍十次以上，美國加州在濃霧中交通事故頻傳。

英國律師布勒士

在星被逐出境

授權鼓勵

棉花增產

哈申氏

Hudson's Ementhol Jujubes

天體曆出版宗旨

中天貿易公司 吳師青啓

行隆東

汽車小大在論無

星洲軍事地位

日見重要

英高級將領分別訪星

【路透社倫敦一日電】英海軍參謀長、空軍參謀長及陸軍參謀長，已於昨日分別啟程，前往新加坡訪問。此舉顯示英方對星洲之重視，並加強與當地之聯繫。參謀長們將與當地軍事官員會談，並視察防禦設施。星洲之戰略地位日益重要，英方將加強其防禦力量，以應付日益緊張之局勢。

美總統弟訪日

先與首相會談

再晤軍政領袖

【中央社東京一日電】美總統羅斯福之弟小羅斯福，已於昨日抵達東京，並與首相鈴木貫太郎會談。隨後，小羅斯福將與日本軍政領袖會晤。此行旨在加強美日兩國之友好關係，並就當前國際形勢交換意見。小羅斯福在東京將停留數日，隨後將前往其他城市訪問。

東京人口今年超過一千萬

【中央社東京一日電】據日本政府統計，東京市人口已於今年一月一日突破一千萬大關。東京之人口增長，反映了日本經濟之繁榮與城市之發展。政府正加強對東京之規劃，以應付日益增加之人口壓力。同時，政府亦在推廣人口向其他地區遷移，以促進全國之均衡發展。

大陸漁民漂流至台

【中央社台北一日電】據海軍方面消息，近日有多名大陸漁民漂流至台灣。這些漁民表示，他們是因受戰事影響而被迫離開家鄉。台灣當局已派員前往慰問，並提供必要之生活補助。同時，當局亦在加強海防，以確保領土安全。

李秀英訪問東京

【中央社東京一日電】中國小姐李秀英，已於昨日抵達東京，展開為期數日之訪問。李小姐此行旨在宣傳中國之文化與藝術，並加強中日兩國之民間友好關係。她將與當地藝術家交流，並參加多項文化活動。

農民節日訓詞

【中央社訊】行政院長蔣中正，已於昨日發表農民節訓詞。蔣院長強調，農民為國家之基礎，政府將致力於改善農民之生活，並加強農業生產。他呼籲農民團結一致，為國家之繁榮與穩定貢獻力量。



美海軍航空司令訪台

蘇共黨內

無反對派

【路透社莫斯科一日電】蘇聯共產黨內部，目前並無反對派。斯大林之領導地位穩固，黨內成員均表示忠誠。此舉顯示蘇聯共產黨之團結，並反映了斯大林在黨內之權威。然而，外界對蘇聯內部之真實情況仍有不同看法。

南斯拉夫報導

【路透社貝爾格勒一日電】南斯拉夫政府已正式宣佈，將與蘇聯共產黨合作。此舉旨在加強南斯拉夫之防禦力量，並應對當前之國際形勢。然而，南斯拉夫之獨立地位仍受到外界之關注與質疑。

日內瓦棉業會議

【中央社訊】日內瓦棉業會議，已於昨日圓滿結束。會議期間，各國代表就棉業生產與貿易問題進行了廣泛討論。會議達成多項重要決議，旨在促進棉業之發展與國際貿易之繁榮。

美國表示政策不變

【中央社華盛頓一日電】美國政府已正式表示，其對外政策將保持不變。美國將繼續致力於維護國際和平與穩定，並促進全球之經濟繁榮。此舉旨在向外界傳達美國之堅定立場，並增強國際社會之信心。

希望歐洲多購買亞洲棉織品

【中央社訊】美國棉業協會已呼籲歐洲各國，多購買亞洲棉織品。此舉旨在促進亞洲棉業之發展，並加強亞洲與美國之經濟聯繫。協會表示，亞洲棉織品品質優良，價格合理，是歐洲市場之理想選擇。

美蘇冷戰解凍?

最近美蘇兩國關係趨於緩和，有解凍之可能。但作客者却不敢過於樂觀，因為形勢之變化，最後還要看雙方之誠意與行動。

老赫女婿訪美

蘇聯老赫女婿，已於昨日抵達美國，展開訪問。此行旨在加強美蘇兩國之友好關係，並促進兩國間之文化交流。

尼泊爾流亡政客

尼泊爾流亡政客，已於昨日抵達印度，尋求政治庇護。此舉反映了尼泊爾國內之政治動盪，並引發了國際社會之關注。

秘密組織軍隊

某秘密組織已宣佈，將組織一支軍隊，以應對當前之國際形勢。此舉旨在加強該組織之實力，並對國際形勢產生影響。

呼籲人民念經

某宗教團體已呼籲人民念經，以祈求世界和平與繁榮。此舉旨在通過宗教活動，增強人民之信仰與凝聚力。

避免災難降臨

某宗教團體已呼籲人民，採取行動以避免災難降臨。此舉旨在喚起人民之危機意識，並促使他們採取積極之行動。

印天文學會秘書長

印度天文學會秘書長，已於昨日發表講話，強調科學研究之重要性。他呼籲社會各界支持科學事業，並促進科學與宗教之和諧發展。

人却是活著的

某宗教團體已宣佈，某位已故之人士，在天堂依然活著。此舉旨在增強信徒之信仰，並傳達宗教之教義。

法律上已死去

某宗教團體已宣佈，某位已故之人士，在法律上已死去。此舉旨在強調宗教與法律之區別，並傳達宗教之教義。

金星晝夜

某宗教團體已宣佈，金星上之晝夜時間，已發生變化。此舉旨在引發人們對金星之興趣，並促進對金星之研究。

海軍

某海軍艦隊，已於昨日在海上巡邏。此舉旨在展示海軍之實力，並維護海上之和平與穩定。

女皇酒窖

某女皇之酒窖，已於昨日開放。此舉旨在展示女皇之品味，並促進酒業之發展。

竟告失物

某位人士已宣佈，其不慎遺失某物，如有拾獲者，請送還。此舉旨在尋找失物，並感謝社會各界之幫助。

何應欽談

何應欽將軍已發表談話，強調國家之安全與穩定。他呼籲國民團結一致，共同為國家之繁榮與穩定貢獻力量。

龍劇在歐

龍劇已在歐洲上演，受到觀眾之熱烈歡迎。此舉旨在推廣中國傳統文化，並促進國際文化交流。

演出成功

某劇目之演出，已圓滿成功。此舉旨在慶祝演出之成功，並感謝觀眾之支持。

中國優越成就

中國在多個領域取得了優越成就，展現了強大之實力。此舉旨在增強國民之自信心，並促進中國之發展與繁榮。

美參議員艾倫德盛讚

美國參議員艾倫德，已盛讚中國之發展與成就。他認為中國之崛起，將對世界產生深遠影響。

象羣出現

某地近日出現象羣，引發了當地居民之恐慌。當局已派員前往處理，以確保居民之安全。

美國丈夫

某位美國丈夫，已於昨日抵達台灣。此舉旨在加強美台兩國之友好關係，並促進兩國間之文化交流。

大過孝

某位人士，已於昨日大過孝。此舉旨在弘揚孝道，並促進社會之和諧與穩定。

吉隆坡郊

某地近日發生火災，造成重大損失。當局已派員前往調查，並採取措施防止類似事件再次發生。

時代產物是狼

某宗教團體已宣佈，時代產物是狼。此舉旨在引發人們對時代之思考，並促進對社會之批判。

係百年前紅番

某地近日發現百年前之紅番遺址。此舉旨在研究紅番之歷史，並促進對紅番文化之了解。

請乘 加路達 班機

神聖之鳥-加路達 於每週三及週六直達 耶加達 和 巴里島

安全、舒適、迅速！

到東京航機不日開辦

加路達 印尼航空公司

總行：新加坡 禧街 門牌 111 號

電話：二九三二 二九三三 二九三四

分行：吉隆坡 門牌 111 號

電話：二九三二 二九三三 二九三四

沙格林訪蘇

蘇聯沙格林，已於昨日抵達莫斯科，展開訪問。此行旨在加強蘇聯與沙格林之友好關係，並促進兩國間之文化交流。

蘇聯中共歧見

蘇聯與中共之間，存在著一些歧見。此舉旨在引發人們對蘇聯與中共關係之思考，並促進對國際形勢之了解。

世界唯有和平共存

世界唯有和平共存，才能實現繁榮與穩定。此舉旨在呼籲國際社會共同努力，維護世界和平。

本港新聞

一宗藏毒疑案提審時 證人證物同時失蹤 辯方律師申請銷案

原來探員一時大意將毒品遺失車上
出庭供述經過後官諭還押廿日續審

【本報訊】一宗藏毒疑案，昨（十七）日在九龍法院提審。被告楊樹森，被控藏有毒品，價值約一萬元。辯方律師申請銷案，理由係探員一時大意將毒品遺失車上。法官在聽取辯方律師陳述後，諭令被告還押廿日，以便進一步調查。

控被森樹楊 罪名毒藏項兩

【本報訊】楊樹森，現年三十四歲，廣東人，現居九龍。他於去年十二月間，被警方在九龍某處搜獲價值約一萬元的毒品。楊樹森被控藏有毒品，價值約一萬元。辯方律師申請銷案，理由係探員一時大意將毒品遺失車上。

美華僑春節旅行團 十九人由台北抵港

【本報訊】美華僑春節旅行團，一行十九人，由台北抵港。該團成員包括多倫多、溫哥華及卡加利等地的僑胞。他們在港停留數日後，將前往香港各景點旅遊。

遊藝大會開幕 有粵劇電影馬等

【本報訊】遊藝大會，昨（十七）日在九龍某處舉行開幕典禮。當晚有粵劇、電影及馬戲等表演。大會主席表示，希望透過此項活動，增進市民對遊藝的興趣。

馬會派彩員 多派一千元

【本報訊】馬會派彩員，昨（十七）日在九龍某處舉行派彩儀式。當晚派出一千元大獎，其餘各等獎亦有派發。馬會主席表示，希望透過派彩活動，增加市民對馬會的興趣。

歲晚柴薪 銷途仍滯

【本報訊】歲晚柴薪，銷途仍滯。由於天氣寒冷，市民對柴薪的需求量大增，但由於供應不足，價格有所上漲。有關部門呼籲市民節約用柴，以減輕負擔。

竊得千餘元 竟全部輸去

【本報訊】一名男子，昨（十七）日在九龍某處竊得千餘元。他隨即前往賭場，竟將全部款項輸去。該男子表示，他因生活所迫，才鋌而走險。警方呼籲市民提高警惕，防止被騙。

吳志保判處入獄兩年半

【本報訊】吳志保，現年三十五歲，廣東人，現居九龍。他於去年十二月間，被警方在九龍某處搜獲價值約一萬元的毒品。吳志保被控藏有毒品，價值約一萬元。法官在聽取辯方律師陳述後，諭令吳志保入獄兩年半。

盜案入獄一年

【本報訊】一名男子，昨（十七）日在九龍某處盜取價值約一萬元的財物。該男子被控盜取財物，價值約一萬元。法官在聽取辯方律師陳述後，諭令該男子入獄一年。

偷竊果籃 輕判發條

【本報訊】一名男子，昨（十七）日在九龍某處偷竊果籃。該男子被控偷竊果籃，價值約一千元。法官在聽取辯方律師陳述後，諭令該男子輕判發條。

因貧無力償 善士慨輸將

【本報訊】一名男子，因貧無力償還債務。善士慨輸將，助其渡難關。該男子表示，他因生活所迫，才鋌而走險。善士表示，他因同情該男子，才慨輸將。

遠東銀行鳴謝

本銀行長洲辦事處昨（二月一日）日開業，蒙各界人士踴躍光臨，惠顧極多，深感榮幸。特此鳴謝。

長洲辦事處：長洲新街一號

電話：77438

橘金花年時合

最近廣州運到
特級單零金橘 每箱35元
特級一級金橘 每箱25元
特級二級金橘 每箱20元
特級三級金橘 每箱16元
特級四級金橘 每箱12元
特級五級金橘 每箱10元
特級六級金橘 每箱8元
特級七級金橘 每箱6元
特級八級金橘 每箱4元
特級九級金橘 每箱2元

雲南名種山茶花首次空運到港
選購處：香港德信行有限公司·中國國貨公司·九龍華華園

伊利公司

賀年用品
大量推出
領帶西鞋
手襪外套
手袋毛絨
一律平沽

地址：中環大馬路
電話：七〇九五六

SOOGER CLEANER

舒居萬能清潔機
主理恩物新時代一大貢獻

洗地打掃
使用簡便
堅固耐用
除垢迅速
省時省力

源發公司
地址：香港中環大馬路165號
電話：43390 441966

香港法律彙編

包羅萬有·檢查便利·宜置案頭

專家翻譯·譯文準確·通俗易讀

香港法律彙編
元廿廿金售價

最理想的禮品

黑白
蘇格蘭威士忌

特製裝璜精緻壹枝及兩枝庄粉紅色禮盒
各大洋酒商均有代售

總批發：天祥洋行

富麗斯朱古力

五種款式·各有佳妙

FRY'S MILK CHOCOLATE
Caramels
Butterscotch
Hazel Nuts
Almonds

請享受馳名世界的
富麗斯朱古力

總經理：和記洋行

本港新聞

舊身份證換新身份證

換領手續

倘未輪到你的號碼無須往辦
倘已輪到你的號碼甚易辦妥

(特稿) 雖然舊身份證已換領了三萬多份，但仍有許多舊身份證持有者，因未領到新身份證，而致在辦理各項手續時，遇到困難。據悉，舊身份證換領新身份證，手續甚為簡單，且可節省不少時間。凡持有舊身份證者，應儘速前往換領，以免影響生活。

換領地點：各區警署、入境事務處、及指定之換領站。

換領手續：(一) 領取號碼：凡持有舊身份證者，可向指定之換領站領取號碼。(二) 領取新證：領取號碼後，即可前往指定之換領站領取新身份證。

注意事項：(一) 換領新身份證時，須將舊身份證交回。(二) 換領新身份證時，須繳納換領費。(三) 換領新身份證時，須提供最近之半身照片。

準備事項

凡持有舊身份證者，在換領新身份證前，須先將舊身份證換領號碼，並領取新身份證。換領新身份證時，須將舊身份證交回，並繳納換領費。換領新身份證時，須提供最近之半身照片。

注意號碼

凡持有舊身份證者，在換領新身份證前，須先將舊身份證換領號碼，並領取新身份證。換領新身份證時，須將舊身份證交回，並繳納換領費。換領新身份證時，須提供最近之半身照片。

男女登記

凡持有舊身份證者，在換領新身份證前，須先將舊身份證換領號碼，並領取新身份證。換領新身份證時，須將舊身份證交回，並繳納換領費。換領新身份證時，須提供最近之半身照片。

| | | | |
|---|--|--|--|
| 1. SURNAME TO BE REGISTERED IN ENGLISH: CHAN | | 2. FULL PERSONAL NAMES IN ENGLISH: TAI MAN | |
| 3. SURNAME TO BE REGISTERED IN CHINESE: 陳 | | 4. FULL PERSONAL NAMES IN CHINESE: 大文 | |
| 5. NAME ON OLD IDENTITY CARD: (IN ENGLISH & CHINESE) | | 6. PLACE OF BIRTH: CANTON | |
| 7. DATE OF BIRTH: 1st JAN, 1861 | | 8. PRESENT AGE: 100 | |
| 9. HAVE YOU A BIRTH CERTIFICATE? (See Note 3) | | 10. ANY OTHER NATIONALITY CLAIMED? CHINESE | |
| 11. PREVIOUS IDENTITY CARD NO. (If new arrival, insert "Nil") | | 12. DATE OF ISSUE: 1st JAN 1960 | |
| 13. IF A NEW ARRIVAL WHERE DID YOU ARRIVE FROM: NIL | | 14. PASSPORT OR TRAVEL DOCUMENT NO. (See Note 3) | |
| 15. PROFESSION: JOURNALIST | | 16. PRESENT OCCUPATION: REPORTER | |
| 17. NAME OF EMPLOYER AND BUSINESS ADDRESS: WAH KIU YAT PO, 110, HOLLYWOOD ROAD, HONG KONG | | 18. RESIDENTIAL ADDRESS: 90, HOLLYWOOD ROAD, 9th fl., HONG KONG | |
| 19. FULL NAME OF WIFE OR HUSBAND: (If not married, insert "single") LEUNG TSE | | 20. NUMBER OF CHILDREN FOR WHOM REGISTRATION IS NOW SOUGHT (See Note 4): 4 | |

| MALE CHILDREN 男童 | | | | FEMALE CHILDREN 女童 | | | |
|------------------|---------------------|--------------------|-------------------------------|--------------------|---------------------|--------------------|-------------------------------|
| (Surname) 姓氏 | Place of Birth 出生地方 | Date of Birth 出生日期 | Birth Certificate No. (出生紙號碼) | (Surname) 姓氏 | Place of Birth 出生地方 | Date of Birth 出生日期 | Birth Certificate No. (出生紙號碼) |
| 1. CHAN | CANTON | 1/1/47 | NIL | 1. CHAN | CANTON | 3/2/50 | NIL |
| 2. CHAN | HONG KONG | 3/3/56 | 987654321 | 2. CHAN | HONG KONG | 4/4/53 | 123456789 |
| 3. | | | | 3. | | | |
| 4. | | | | 4. | | | |
| 5. | | | | 5. | | | |
| 6. | | | | 6. | | | |
| 7. | | | | 7. | | | |
| 8. | | | | 8. | | | |
| 9. | | | | 9. | | | |
| 10. | | | | 10. | | | |

要印指紋

凡持有舊身份證者，在換領新身份證前，須先將舊身份證換領號碼，並領取新身份證。換領新身份證時，須將舊身份證交回，並繳納換領費。換領新身份證時，須提供最近之半身照片。

要印指紋

凡持有舊身份證者，在換領新身份證前，須先將舊身份證換領號碼，並領取新身份證。換領新身份證時，須將舊身份證交回，並繳納換領費。換領新身份證時，須提供最近之半身照片。

何賢善長 待致興善長 幸運者善長

皆樂助一千大元

華僑日報籌募賑災委員會，為救濟災民，特發起籌募賑災運動。各界人士踴躍參加，共襄盛舉。目前籌得款項已達一千大元，將全部撥充賑災之用。此項善舉，實為社會之楷模，值得嘉許。

運動助學：凡參加運動助學者，可獲獎品。運動助學，不僅可以助學，還可以運動，實為一舉兩得之舉。

救濟災民：賑災委員會將將籌得之款項，全部撥充賑災之用。凡有需要者，可向委員會申請領取。

年宵市況 漸趨熱鬧

農曆新年將至，年宵市場漸趨熱鬧。市民紛紛前往購買年貨，祈求新年好運。市場上各種年貨應有盡有，價格公道，深受市民歡迎。

內假年新曆農 水供日全

農曆新年期間，全市將實施全日供水。市民可放心使用，無需擔心缺水問題。此舉旨在方便市民，體現政府之關懷。

派安有限公司 PIONEER CONCRETE (H.K.) LTD.

專門供應各種規格之現成混凝土。歡迎港九各業主、建築工程師及承建商採用。本公司產品品質優良，價格公道，服務周到，是您建築工程之最佳選擇。

地址：九龍加拿大道建築五地情形。

隨園煎堆王

最高享受請吸最佳之長度濃咀香煙。隨園煎堆王，煙味特佳，與眾不同。是您休閒娛樂之最佳伴侶。

慶賀新年 碧芙蓮餅乾 Peek Frean's

請備世界馳名碧芙蓮餅乾。碧芙蓮餅乾，口味純正，質地鬆軟，是您新年聚會之最佳選擇。各大超市均有代售。

五宗上訴案 均駁回不准

【本報訊】上訴法庭昨（二）日，對五宗上訴案，均予駁回，不准上訴。此五宗上訴案，係由「劉貴寶」等五人，因不服地方法院判決，而向高等法院上訴。上訴理由，係指判決不公，及法律適用錯誤等。上訴法庭經審理後，認為地方法院判決，並無不當，且法律適用亦屬正確，故均予駁回。此五宗上訴案，分別為：一、劉貴寶上訴案；二、劉貴寶上訴案；三、劉貴寶上訴案；四、劉貴寶上訴案；五、劉貴寶上訴案。

賽馬場內賭外圍馬 搜出賭款六千餘元

【本報訊】賽馬場內賭外圍馬，昨（二）日，警方在賽馬場內，搜出賭款六千餘元。警方表示，此批賭款，係由一名男子，在賽馬場內，向多名男子，收取賭款。警方在搜出此批賭款後，已將該名男子，帶回警署，進行調查。目前，警方正對該名男子，進行進一步調查，以確定其是否涉及其他賭博活動。

深夜搭白牌返新界 誤搭賊車被劫一空

【本報訊】一名男子，昨（二）日深夜，搭白牌返新界，誤搭賊車，被劫一空。警方表示，該名男子，係由新界搭白牌返新界，在途中，誤搭賊車，被劫一空。警方在接獲報案後，已展開調查，以確定該名男子，是否涉及其他案件。目前，警方正對該名男子，進行進一步調查，以確定其是否涉及其他案件。

呂玉冰與周桃 爭孩子管養權

【本報訊】呂玉冰與周桃，因爭孩子管養權，昨（二）日，向法院提出訴訟。呂玉冰表示，其與周桃，因爭孩子管養權，向法院提出訴訟。周桃表示，其與呂玉冰，因爭孩子管養權，向法院提出訴訟。法院將於近日內，對該案進行審理。目前，雙方均表示，將配合法院的審理。

劉九林破產 劉九林破產

【本報訊】劉九林破產，劉九林破產。劉九林表示，其因經營不善，導致破產。劉九林破產後，其所有資產，均將變賣，以償還債務。劉九林表示，其將全力配合破產程序，以早日解決債務問題。

點地眾公非並中房 法犯算未演表情色

【本報訊】點地眾公非並中房，法犯算未演表情色。警方表示，該名男子，在公共場所，表演色情動作，被警方抓獲。警方在接獲報案後，已將該名男子，帶回警署，進行調查。目前，警方正對該名男子，進行進一步調查，以確定其是否涉及其他案件。

多發領新咭 騙二百餘元

【本報訊】多發領新咭，騙二百餘元。警方表示，該名男子，利用多發領新咭，騙取他人財物，被警方抓獲。警方在接獲報案後，已將該名男子，帶回警署，進行調查。目前，警方正對該名男子，進行進一步調查，以確定其是否涉及其他案件。

何瑾南巡視 南九龍兩法庭

【本報訊】何瑾南巡視，南九龍兩法庭。何瑾南表示，其將巡視南九龍兩法庭，以確保司法公正。何瑾南表示，其將全力配合法院的審理，以確保司法公正。

劉洪被斬傷 劉洪被斬傷

【本報訊】劉洪被斬傷，劉洪被斬傷。劉洪表示，其因被斬傷，向法院提出訴訟。劉洪表示，其將全力配合法院的審理，以確保司法公正。

李鄭屋徙廈 李鄭屋徙廈

【本報訊】李鄭屋徙廈，李鄭屋徙廈。李鄭屋表示，其因徙廈，向法院提出訴訟。李鄭屋表示，其將全力配合法院的審理，以確保司法公正。

提高身份 提高身份

【本報訊】提高身份，提高身份。提高身份表示，其因提高身份，向法院提出訴訟。提高身份表示，其將全力配合法院的審理，以確保司法公正。

衛聚賢控聯合書院校委會誹謗 敗訴之後上訴仍被合議庭駁回

【本報訊】衛聚賢控聯合書院校委會誹謗，敗訴之後上訴仍被合議庭駁回。衛聚賢表示，其因誹謗聯合書院校委會，向法院提出訴訟。衛聚賢表示，其將全力配合法院的審理，以確保司法公正。

農曆新年各線行船時間

農曆新年各線行船時間，由香港油蔴地小輪船有限公司，提供。行船時間如下：

| 線路 | 船名 | 開行時間 |
|-----|-----|---------|
| 香港線 | 香港線 | 每日上午八時正 |
| 長洲線 | 長洲線 | 每日上午九時正 |
| 大澳線 | 大澳線 | 每日上午十時正 |
| 香港線 | 香港線 | 每日下午二時正 |
| 長洲線 | 長洲線 | 每日下午三時正 |
| 大澳線 | 大澳線 | 每日下午四時正 |

永安祥金銀製品廠啟事

永安祥金銀製品廠啟事，本廠因業務需要，遷往新址。新址地址如下：

新址地址：香港油蔴地小輪船有限公司，提供。

先嚴曾公雄添府君之喪

先嚴曾公雄添府君之喪，於二月二日（即農曆正月初九日）在萬國殯儀館出殯。喪事已畢，特此公告。

謝

謝，承蒙各界人士，對本報的支持與關愛，特此鳴謝。本報將繼續努力，為讀者提供優質服務。

酒樓茶室度歲 今起休息

一連四天直至年初二開市

期內照常營業者實居少數

（特訊）由今日起，酒樓茶室度歲，期內照常營業者實居少數。據悉，由於春節期間，各酒樓茶室均停止營業，直至年初二（即二月二日）才正式開市。此舉旨在讓市民在春節期間能有充足之休息時間，以應付年終之忙碌。惟亦有少數酒樓茶室，為應付顧客之需要，仍照常營業，但數量不多。此舉亦顯示出社會之進步，以及對勞工權益之重視。



中區日發文具公司失火消防員清理現場（楊兆文攝）

中區日發文具店 天井有火甚猛烈

來歷不明紗布 切勿買入以戰匪敵

（特訊）中區日發文具店，於昨日下午一時許，發生火警，火勢甚猛烈。據悉，火警發生於該店之天井，由於天井內積存大量紗布，因不明原因起火，火勢迅速蔓延，波及店內各處。幸經消防員及時趕到，將火撲滅，目前火勢已得到控制。警方已派員調查火警原因，並提醒市民，購買紗布時應注意來源，切勿買入不明來源之紗布，以免助長匪敵之勢力。

三賊匪梯間打劫 乳媪拼命與賊鬥

警察捉賊也遇強力反抗

幸將一疑犯捉獲官裏去

（特訊）昨日下午一時許，三名歹徒在梯間內打劫，一名乳媪奮勇反抗，與賊鬥。警方接報後迅速趕到現場，將三名歹徒捉獲。據悉，三名歹徒在梯間內攔截一名乳媪，企圖搶劫其財物。乳媪見勢不妙，奮勇反抗，與三名歹徒展開激烈鬥爭。警方趕到後，將三名歹徒捉獲，並搜獲部分贓物。目前，三名歹徒已被移送警署處理。

華僑日報讀者 助學金

今日繼續發給支票

請協助學金證及月份學費收條來領

（一）九六二年二月二日星期五

（二）助學金證及月份學費收條

（三）支票

（四）支票號碼

（五）支票金額

（六）支票日期

（七）支票地點

（八）支票用途

（九）支票簽名

（十）支票印章

華僑日報讀者 助學金

今日繼續發給支票

請協助學金證及月份學費收條來領

（一）九六二年二月二日星期五

（二）助學金證及月份學費收條

（三）支票

（四）支票號碼

（五）支票金額

（六）支票日期

（七）支票地點

（八）支票用途

（九）支票簽名

（十）支票印章

華僑日報讀者 助學金

今日繼續發給支票

請協助學金證及月份學費收條來領

（一）九六二年二月二日星期五

（二）助學金證及月份學費收條

（三）支票

（四）支票號碼

（五）支票金額

（六）支票日期

（七）支票地點

（八）支票用途

（九）支票簽名

（十）支票印章

香港高等法院

一九六二年公債拍賣第一宗

拍賣公債一萬一千萬元

拍賣日期：一九六二年二月二日

拍賣地點：香港高等法院

拍賣時間：上午十時正

拍賣人：香港高等法院

香港政府物料管理處

拍賣公告

拍賣日期：一九六二年二月二日

拍賣地點：香港政府物料管理處

拍賣時間：上午十時正

拍賣人：香港政府物料管理處

香港政府物料管理處

拍賣公告

拍賣日期：一九六二年二月二日

拍賣地點：香港政府物料管理處

拍賣時間：上午十時正

拍賣人：香港政府物料管理處

香港政府物料管理處

拍賣公告

拍賣日期：一九六二年二月二日

拍賣地點：香港政府物料管理處

拍賣時間：上午十時正

拍賣人：香港政府物料管理處

香港政府物料管理處

拍賣公告

拍賣日期：一九六二年二月二日

拍賣地點：香港政府物料管理處

拍賣時間：上午十時正

拍賣人：香港政府物料管理處

香港政府物料管理處

拍賣公告

拍賣日期：一九六二年二月二日

拍賣地點：香港政府物料管理處

拍賣時間：上午十時正

拍賣人：香港政府物料管理處

本港新聞 4

雷魯萍在西區扶輪社
演講「商業藝術」

他說工商業藝術有循環性，舊的翻新並不爲奇。他預測今年衣料將尙橙色，明年將尙淡黃色。

工商業類

術的分類

先了解工商業的藝術分類。工商業的藝術，屬於形式的設計及色彩的分配，對它的作用，原料的堅固與否及價格是沒有關係的，才可促進人類的文明。

利用人類

工商業的藝術，工作要利用人類，在一個時代內增長，工商業的產品是

依人類社會的

新舊員行交接禮

除董事外前途殊有隱憂，最同人努力。

(國產社)香港工業出品貿易協進會，以第五屆理監事任滿，依章選出第六屆理監事，並於昨(一)日下午一時，假德輔道中一六六號三樓會所，舉行新舊任交接典禮。同人

汪、葉舞南、李
文洪光、梁炎
文、黃文

鄉劉生、陳鴻影
旺、葉舞南、李
文洪光、梁炎
文、黃文

柯樹、李煥燦

鄭東生、陳煥
輝、葉舞南、李
文洪光、梁炎
文、黃文

步，今蒙同人不棄
推蟬聯，海濱

(政府醫院)趙婉蘭、何灼妍
何棟華、何惠賢、SOP
IS SHARITA KARIM)、關麗
麥愛菊、譚美儀、謝智兒、蔡慕
陳錦滔、陳熾興、陳曉熙、張耀
港工事業出口，備受
船隻不斷打擊，雖如
不得與諸同寅
未獲，抑亦未有未
議，決定會務案，
及通過聘請當名者
裁員。茲錄該

上受人歡迎，且印
大量輸出，影響大

[illegible]

古人對此，亟應相

曼陀神顯使命。若盛、(龍) 雞勝初、
華僑日報
各界讀者
今日備忘錄
(歡迎社團來稿)
一九六二年二月三日 (星期五)

今年衣料

將代橙色 商品的顏色是採取紫
爲流行色調，而一九六二年是甚麼色調
？（他們所問的是以布料及一切飾物而
言）。這問題在一般人來說，是不能作肯
的預測，但在藝術的循環上推算，二

流行色調，一九

彩變幻的運動來推行，紫色是紫色而帶的偏向，人類在愛好紫色的日子過去了，紫的右邊是紅色，紅色再過是橙色，橙再右行就橙黃色了，橙黃色與紫色在色的位置差不多是對比色，因此人們的心

推测明年

流行淺黃 是青綠色了，但這是人們愛好色彩的微妙關係，它的流行並不是等分的，但是好像一般有些節奏，有時距離長，有時距離短，故此，一九六三年的流行色調是淺黃。

工商業的藝術
力，不能天天改

紫色的衣服，一九六二年仍可免張穿在至一九六三年就應從新購買了，故此在年復購入黃色的衣料正好是他們所必需而能力也可量才。工等裁縫內曾說此需工廠設備和資金上都有若干限制，而購者的經濟能力也有限制。一九六一年縫

此購買力循環來

也有影响 須根據地城的風俗習慣來轉移。好像在赤

這原則，但其式

氏宗親總會 等蒞會，親目向受災
救濟火災宗親 宗親發給及慰問。凡

西堅里木屋區

災宗親極表關懷，
粵氏宗親總會業
日已在災場標貼通
諸宗人受災者到
舊址油蔴地公衆四
五十五號口裏送

匯豐銀行
香港仔

。現已登記者有
餘人。該會決定

匯豐銀行將爲安排，其主旨將爲港生活中所行任務。此次漁業展覽有重要經濟地位的

王成，福利主任

總纂主 任 傅 崇 嶽

意大利

雪柜王國之優秀代表作！

雪柜牌

Zoppas

[illegible]

圖示：愛其準 No. 21017 型不銹鋼手錶，附有彩色及日期之錶盤，售價每對 HK\$385 元。

圖示：愛其準“手錶肉”部之機件，與所有普通或電子手錶絕不相同。

“愛其準” ACCUTRON 世界最準確之手錶

理由如下：
愛其準錶廠以精密代價平衡輪及其電子機件，此又造成準確度數三百六十次。便有“零宮”指著，而無“的”的作準。

| | | |
|---|---|---|
| 簡化：「愛其準」錶，廣博所有零件均經之機件，「愛其準」錶，打鐘應易。 | 不用上弦：「愛其準」錶用電池供電，在一處地單等十個月之用，世界各處均有代售，更換容易，如更換打火機石一般。 | 準確少：「愛其準」的計時性能，絕不因增油問題而受影響。 |
| 更加可靠：平穩的，厚實及舊式技術，機械機件，一經檢治，所以「愛其準」即可可靠。 | 備件少：每組的自動零件約有四百個，計二十八件，而「愛其準」僅有十二件。 | 不存耗下：「愛其準」是優質，不但在及國產的奇錶，21017 型及圖章 25002 型，14K 金，HK\$1,230 26007 型，18K 金，HK\$1,410。 |

由此可見「愛其準」之準確性能，遠勝於普通或電子錶之上。世界計時新標準，非「愛其準」莫屬。

所有寶路華特約分代
理商均展示此招牌。

寶路華每日下午七時三十五分向各位報告氣候

總代理：怡和有限公司

[illegible]

本港新聞 5

砂海探開慮憂村厦影 損蠓英六千响

談會老父集召昨官府理
覆答能方議會過開要民鄉

【本報訊】廈門市政府昨日召集各鄉鎮父老，在市政府大禮堂舉行會議，討論有關開採砂海對附近各村之影響。會議由市長主持，出席者有各鄉鎮父老、市政府各局處長及有關專家。會議中，市長首先致詞，表示政府對於開採砂海一事，一向持慎重態度，並已採取多項措施，以減輕對附近各村之影響。隨後，各鄉鎮父老紛紛發言，對政府之措施表示支持，並建議政府應加強對砂海開採之監管，以確保附近各村之安全。會議最後，市長表示，政府將繼續與各村保持溝通，並根據各村之建議，調整開採砂海之計劃。

警察在跑馬地 與千名貧童同樂

入門有汽水，大玩木馬，警察表演
滑稽節目，孩子們哈哈大笑，散場時
每人得禮物一包。

【本報訊】香港警察昨日在跑馬地舉行了一項名為「警察與貧童同樂」的活動。活動吸引了超過一千名貧童參加。在活動中，警察們不僅與孩子們一起玩耍，還表演了精彩的滑稽節目，逗得孩子們哈哈大笑。此外，每位參加活動的孩子還獲得了一份禮物。這項活動旨在增進警察與社區居民之間的聯繫，並為貧童提供一個歡樂的場所。

博愛醫院沿門勸捐 元朗街坊捐逾萬元

【本報訊】博愛醫院為籌募經費，昨日在元朗一帶沿門勸捐。據悉，元朗街坊對博愛醫院的籌款活動非常支持，共捐出善款逾萬元。博愛醫院院長表示，這些善款將全部用於醫院的醫療設備更新及病友服務，以改善醫院的醫療水平。

博愛醫院為籌募經費，昨日在元朗一帶沿門勸捐。據悉，元朗街坊對博愛醫院的籌款活動非常支持，共捐出善款逾萬元。博愛醫院院長表示，這些善款將全部用於醫院的醫療設備更新及病友服務，以改善醫院的醫療水平。

平安大酒樓 年初一啓市

本酒樓於農曆十二月廿七日起收爐
正月初一早晨六時啓市茶價照常
點心四毫，碼春茗宴請早定座

【本報訊】平安大酒樓為慶祝農曆新年，特於年初一啓市。酒樓表示，自農曆十二月廿七日起已收爐，並於正月初一早晨六時正式啓市。酒樓內的茶價照常，點心每份四毫。此外，酒樓還特別安排了多場春茗宴請，歡迎各界人士光臨。酒樓負責人表示，平安大酒樓將繼續為顧客提供高品質的服務，並為顧客帶來歡樂的新年。



【本報訊】博愛醫院為籌募經費，昨日在元朗一帶沿門勸捐。據悉，元朗街坊對博愛醫院的籌款活動非常支持，共捐出善款逾萬元。博愛醫院院長表示，這些善款將全部用於醫院的醫療設備更新及病友服務，以改善醫院的醫療水平。

【本報訊】博愛醫院為籌募經費，昨日在元朗一帶沿門勸捐。據悉，元朗街坊對博愛醫院的籌款活動非常支持，共捐出善款逾萬元。博愛醫院院長表示，這些善款將全部用於醫院的醫療設備更新及病友服務，以改善醫院的醫療水平。

【本報訊】博愛醫院為籌募經費，昨日在元朗一帶沿門勸捐。據悉，元朗街坊對博愛醫院的籌款活動非常支持，共捐出善款逾萬元。博愛醫院院長表示，這些善款將全部用於醫院的醫療設備更新及病友服務，以改善醫院的醫療水平。

【本報訊】博愛醫院為籌募經費，昨日在元朗一帶沿門勸捐。據悉，元朗街坊對博愛醫院的籌款活動非常支持，共捐出善款逾萬元。博愛醫院院長表示，這些善款將全部用於醫院的醫療設備更新及病友服務，以改善醫院的醫療水平。

THE Ambassador HOTEL

國賓大酒店

香港首見
特出人材
歌唱舞蹈
節目豐富

重金禮聘素餐聲譽於
遠東之馬尼拉名女歌星
MISS CELIA MORAN
每晚八時至深夜二時在十七
樓夜總會登台獻唱各國名曲

同場加聘澳洲舞蹈名專家
MISS MYLEENIE
每晚十一時半起表演
西班牙及東方新型舞蹈

尖沙咀彌敦道連中道四號
電話：六〇三二一至四〇

英京大酒家

廿八收爐 初二啓市

春茗壽宴 發財筵席

休假期內 歡迎定座

營業部：
莊士敦道一七九號
電話：七六二七五
七六四五一

永安銀行有限公司

延長營業時間啓事

本行為顧客要求特增訂營業時間如下以利提存為重注
一、二月三日(星期六)因近農曆歲晚該日特延長營業時間
至下午四時止
二、由二月七日起以後每日營業時間由上午九時三十分起
直至下午四時止
(中午一時至二時除外照常營業)

總行：德輔道中二十二號
九龍分行：彌敦道三三九號
旺角分行：旺角彌敦道六九九號

一九六二年二月二日

匯款回家渡歲

新界郵局大忙

平均每天有五萬元匯返

【本報訊】農曆新年期間，新界郵局匯款業務非常繁忙。據悉，平均每天有五萬元匯款返回家中。郵局負責人表示，為了滿足廣大顧客的需求，郵局已增加了匯款窗口，並延長了營業時間。此外，郵局還特別安排了專人負責解答顧客的疑問，以確保匯款過程順利。

泰山樓

月一折九 打打已 款付期分 售租層分

餘以五折 以七十高 以十六位舖

房樓火五間可上樓

人任住 樓租 地租

部產地司公限有行銀生大 港香

一〇六四、六〇六四、電話：第十五街面文港香

山文

理經總
竹洋祥天

冰酒之王

請認新招

"Pralling" 啤令 暖爐

SOLRAY Model No. 151 1kW 200V

ZEPHYR Convector Model No. 851 1kW 200V

PRINCESS Model No. 212 2kW 200V

COUNTRESS Model No. 233 2kW 200V

各大電器行 均有出售

總代理：
同和洋行有限公司
萬寧樓及陳列室：於仁大廣拾八號
電話：三五八五一 (拾機)

喜大

分層出售 分期付款 九折優待

環境最好 風清氣爽 面向東南

起元餘萬 一層每

一處購洽

司公限有建建川明 行成協
九一六二 電話：一四七六三 三二〇二 電話：一四七六三
司公業信信 司公華建武志
一四四六 電話：一四四六 一四四六 電話：一四四六
一四四六 電話：一四四六 一四四六 電話：一四四六

瑞麟企業有限公司

營經魚金 館榮魚金

一〇〇二六七：話電

歡迎惠顧 年夜飯 歡迎預定 發財春茗

歲晚新年照常營業

特備專車專接外賣到會 保證滿意

包辦筵席酒席

利飛利 女裝筆

纖精麗魂 比倫另無

封密用採 筒水墨來自 利便配裝

行紙衆合：理代總

儲蓄！

須貯入銀行 銀行模型儲蓄箱

在香港上海滙豐銀行 及各分行均有供應

港九各區大小火警

每年超過三千宗

消防處處長覺士呼籲居民合作

注意防火設備易燃物勿放屋內

【本報訊】消防處處長覺士昨日下午一時，在九龍消防處禮堂，召集各區消防委員會主席及各界人士，舉行防火會議，商討防火事宜。覺士處長在會中，首先報告去年全港火警統計，去年全港共發生火警三千零七十五宗，較前年增加百分之十。火警損失之慘重，亦甚驚人。去年全港火警損失之總額，估計達一千五百萬元。火警之發生，多由於居民不注意防火設備，及易燃物之存放。覺士處長呼籲居民，應注意防火設備，及易燃物之存放，以減少火警之發生。覺士處長並呼籲居民，應注意防火設備，及易燃物之存放，以減少火警之發生。

澳門船車一律增班

利便居民返鄉來港

【澳門消息】澳門各線船車，自即日起，一律增班。此舉旨在利便居民返鄉來港。澳門各線船車，自即日起，一律增班。此舉旨在利便居民返鄉來港。澳門各線船車，自即日起，一律增班。此舉旨在利便居民返鄉來港。

| 往 | 開 | 往 | 開 | 往 | 開 |
|---|-------|---|-------|---|-------|
| 北 | 上午七時 | 北 | 上午七時 | 北 | 上午七時 |
| 北 | 上午八時 | 北 | 上午八時 | 北 | 上午八時 |
| 北 | 上午九時 | 北 | 上午九時 | 北 | 上午九時 |
| 北 | 上午十時 | 北 | 上午十時 | 北 | 上午十時 |
| 北 | 上午十一時 | 北 | 上午十一時 | 北 | 上午十一時 |
| 北 | 下午一時 | 北 | 下午一時 | 北 | 下午一時 |
| 北 | 下午二時 | 北 | 下午二時 | 北 | 下午二時 |
| 北 | 下午三時 | 北 | 下午三時 | 北 | 下午三時 |
| 北 | 下午四時 | 北 | 下午四時 | 北 | 下午四時 |
| 北 | 下午五時 | 北 | 下午五時 | 北 | 下午五時 |
| 北 | 下午六時 | 北 | 下午六時 | 北 | 下午六時 |
| 北 | 下午七時 | 北 | 下午七時 | 北 | 下午七時 |
| 北 | 下午八時 | 北 | 下午八時 | 北 | 下午八時 |
| 北 | 下午九時 | 北 | 下午九時 | 北 | 下午九時 |
| 北 | 下午十時 | 北 | 下午十時 | 北 | 下午十時 |
| 北 | 下午十一時 | 北 | 下午十一時 | 北 | 下午十一時 |
| 北 | 下午十二時 | 北 | 下午十二時 | 北 | 下午十二時 |

港督夫人昨在東華醫院小兒房慶祝新年

【本報訊】港督夫人昨日下午一時，在東華醫院小兒房，舉行新年慶祝會。港督夫人並向小兒們分發糖果及玩具。港督夫人並向小兒們分發糖果及玩具。港督夫人並向小兒們分發糖果及玩具。

英通訊兵司令 章少將昨抵港

【本報訊】英通訊兵司令章少將，昨日下午一時，由星加坡抵港。章少將此行，係受英政府之命，來港視察通訊兵之訓練及工作。章少將此行，係受英政府之命，來港視察通訊兵之訓練及工作。

季候寒流忽忽忽忽

【本報訊】香港天氣，近日忽冷忽熱。昨日清晨，寒風驟至，氣溫驟降。但至中午，陽光普照，氣溫驟升。市民應注意天氣變化，以免受寒。市民應注意天氣變化，以免受寒。

立止鼻發發

【本報訊】鼻發發，係一種常見之鼻病。其症狀為鼻塞、流涕、鼻內發癢等。市民如患此症，應及時就醫，以免病入膏肓。市民如患此症，應及時就醫，以免病入膏肓。

年近歲晚 欲頭痛 請唐太平

唐太平

止痛丹

每包三毫

春節

用自·客謙·禮送

人頭馬牌

酒地蘭拔

高味醇香




世界銷量最大



WORLD'S LARGEST

這是在一九五一年所發明
並發動全世界開始吸瀝咀長煙之先鋒
後來仿倣雖眾·始終莫與倫比
領先研究·煙質最佳
香醇美妙·高度滿足
出品超凡·裝璜出眾
全世界五大洲上一百二十個國家各大郵船及超過六十間主要航空公司均有樂富門出售由於樂富門是世界上最暢銷之瀝咀長枝英國煙閣下可以絕對相信其煙質時常保持新鮮



ROTHMANS 樂富門

香煙中之最崇高名稱

製造樂富門香煙之集團公司擁有由各種族所構成之十萬名股份持有人

大蝦相宜

歲晚漫談

年關緊迫提防歹徒

藉詞送禮行劫

太平山下的故事不斷重演主婦應知防範

年關將近，當防範歹徒的工作，正日益重要。據最近統計，在過去一年中，在太平山下，藉詞送禮行劫的案件，不斷重演。主婦應知防範，以免受其害。

據最近統計，在過去一年中，在太平山下，藉詞送禮行劫的案件，不斷重演。主婦應知防範，以免受其害。

據最近統計，在過去一年中，在太平山下，藉詞送禮行劫的案件，不斷重演。主婦應知防範，以免受其害。

據最近統計，在過去一年中，在太平山下，藉詞送禮行劫的案件，不斷重演。主婦應知防範，以免受其害。

據最近統計，在過去一年中，在太平山下，藉詞送禮行劫的案件，不斷重演。主婦應知防範，以免受其害。

據最近統計，在過去一年中，在太平山下，藉詞送禮行劫的案件，不斷重演。主婦應知防範，以免受其害。

據最近統計，在過去一年中，在太平山下，藉詞送禮行劫的案件，不斷重演。主婦應知防範，以免受其害。

據最近統計，在過去一年中，在太平山下，藉詞送禮行劫的案件，不斷重演。主婦應知防範，以免受其害。

據最近統計，在過去一年中，在太平山下，藉詞送禮行劫的案件，不斷重演。主婦應知防範，以免受其害。

據最近統計，在過去一年中，在太平山下，藉詞送禮行劫的案件，不斷重演。主婦應知防範，以免受其害。

據最近統計，在過去一年中，在太平山下，藉詞送禮行劫的案件，不斷重演。主婦應知防範，以免受其害。

據最近統計，在過去一年中，在太平山下，藉詞送禮行劫的案件，不斷重演。主婦應知防範，以免受其害。

據最近統計，在過去一年中，在太平山下，藉詞送禮行劫的案件，不斷重演。主婦應知防範，以免受其害。

孩子患了麻疹

所引起併發症

孩子患了麻疹，所引起併發症，往往比麻疹本身更為嚴重。家長應注意預防，以免孩子受其害。

孩子患了麻疹，所引起併發症，往往比麻疹本身更為嚴重。家長應注意預防，以免孩子受其害。

孩子患了麻疹，所引起併發症，往往比麻疹本身更為嚴重。家長應注意預防，以免孩子受其害。

孩子患了麻疹，所引起併發症，往往比麻疹本身更為嚴重。家長應注意預防，以免孩子受其害。

孩子患了麻疹，所引起併發症，往往比麻疹本身更為嚴重。家長應注意預防，以免孩子受其害。

孩子患了麻疹，所引起併發症，往往比麻疹本身更為嚴重。家長應注意預防，以免孩子受其害。

白蘭氏

精雞

白蘭氏精雞，乃係由名醫精製，能滋陰補腎，強身健體。凡體弱多病，氣血兩虧者，服之立見奇效。

年餘百一名馳

行洋記和：理經總

買年花貼士

年關將近，買年花貼士，助您輕鬆選購。

聲明

五場 映映 品出司公南嶺

鄉村姑娘

主演：張芳芳

海慾

主演：葉子

金魚

主演：葉子

球球

主演：葉子

台舞新

主演：葉子

中學入學試使小學生緊張！ 為求獲得學位 寒假亦不休息

有等學校規定學生每日須回校溫習

【本報訊】中學入學試已於上星期六（廿九日）舉行，由於入學試科目繁多，且時間緊迫，不少小學生在考後，仍須回校溫習，甚至連寒假亦不休息，以備入學試之用。

據悉，不少學校在入學試後，仍規定學生每日回校溫習，甚至連寒假亦不休息，以備入學試之用。由於入學試科目繁多，且時間緊迫，不少小學生在考後，仍須回校溫習，甚至連寒假亦不休息，以備入學試之用。

兩間小學學校 在馬頭圍道 一在翠濶 可 容學生二千五百名

【本報訊】馬頭圍道小學學校，現正興建中，預計可容納學生二千五百名。該校將分為兩間小學學校，一在翠濶，一在馬頭圍道。

該校將分為兩間小學學校，一在翠濶，一在馬頭圍道。預計可容納學生二千五百名。

康樂中心輔導員訓練班 前舉行首次集會

【本報訊】康樂中心輔導員訓練班，日前舉行首次集會，由中心負責人主持，並邀請專家講解輔導技巧。

該班旨在培訓輔導員，以協助學生解決學習及行為問題。首次集會吸引了不少輔導員參加。

香港學生在澳洲 畢業頒獎典禮

【本報訊】在澳洲留學的香港學生，日前在當地舉行畢業頒獎典禮，由澳洲政府官員主持，表彰其學業成就。

參加典禮的學生來自多間香港中學，他們在澳洲期間表現優異，獲得當地學校頒發的畢業證書。

九龍中學 畢業頒獎典禮

【本報訊】九龍中學日前舉行畢業頒獎典禮，由校長主持，頒發畢業證書予各級學生。

典禮上，校長勉勵學生繼續努力，為社會貢獻力量。學生們亦表示會繼續努力，爭取更佳成績。

香港學生在澳洲 畢業頒獎典禮

【本報訊】在澳洲留學的香港學生，日前在當地舉行畢業頒獎典禮，由澳洲政府官員主持，表彰其學業成就。

參加典禮的學生來自多間香港中學，他們在澳洲期間表現優異，獲得當地學校頒發的畢業證書。

香港學生在澳洲 畢業頒獎典禮

【本報訊】在澳洲留學的香港學生，日前在當地舉行畢業頒獎典禮，由澳洲政府官員主持，表彰其學業成就。

參加典禮的學生來自多間香港中學，他們在澳洲期間表現優異，獲得當地學校頒發的畢業證書。

香港學生在澳洲 畢業頒獎典禮

【本報訊】在澳洲留學的香港學生，日前在當地舉行畢業頒獎典禮，由澳洲政府官員主持，表彰其學業成就。

參加典禮的學生來自多間香港中學，他們在澳洲期間表現優異，獲得當地學校頒發的畢業證書。

易通英文專修日夜校 招生

本校教授英文，專修日夜校，歡迎報名。地址：九龍彌敦道...

德明小學 各級新生名單

本校各級新生名單如下：一年級：張小明、李小明、王小明...

易通英文專修日夜校 招生

本校教授英文，專修日夜校，歡迎報名。地址：九龍彌敦道...

易通英文專修日夜校 招生

本校教授英文，專修日夜校，歡迎報名。地址：九龍彌敦道...

端正中學招生

本校教授中文、英文、數學等科目，歡迎報名。地址：九龍彌敦道...

伯南英校招生

本校教授英文，專修日夜校，歡迎報名。地址：九龍彌敦道...

德明書院招生

本校教授中文、英文、數學等科目，歡迎報名。地址：九龍彌敦道...

易通英文專修日夜校 招生

本校教授英文，專修日夜校，歡迎報名。地址：九龍彌敦道...

體育

甲組足球 愉園對巴士

花墟再會師

下午四時正開火將有劇爭

【本報訊】甲組足球賽，今日在花園球場舉行，下午四時正，愉園對巴士，今日雖非假期，惟因該場比賽，係由愉園主辦，故特設此場，以資推廣。昨日，愉園與巴士之比賽，在花園球場舉行，結果愉園以二比零獲勝。今日之比賽，預計將有劇爭，因兩隊實力均不弱。巴士隊在昨日之比賽中，表現頗佳，而愉園隊亦不甘示弱，今日之比賽，必有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

巴士志切求贏

愉園心緒沉着

【本報訊】今日在花園球場上場之兩隊，由巴士與愉園。兩隊在昨日之比賽中，均表現出色。巴士隊在昨日之比賽中，以二比零獲勝，今日之比賽，巴士隊志切求贏，以期在積分榜上取得領先地位。愉園隊在昨日之比賽中，表現沉着，今日之比賽，愉園隊心緒沉着，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

足總青年軍 今天作遴選賽

六十名小將分別演技術

【本報訊】足總青年軍，今日在花園球場舉行遴選賽。六十名小將分別演技術，以期選出優秀人才。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

國際杯足球賽 中國隊陣容產生

本月六日在九龍天光道開賽

【本報訊】國際杯足球賽，中國隊陣容已產生。本月六日在九龍天光道開賽。中國隊陣容如下：門將：張子厚、防守：李應林、進攻：陳維德、陳維德、陳維德。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

愉園今戰 神和復出

昨擊敗大怡客

【本報訊】愉園隊今日在花園球場對陣巴士隊。神和復出，昨日擊敗大怡客。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

足總埠際小組 新正選青年代表隊

昨擊敗大怡客

【本報訊】足總埠際小組，今日在花園球場舉行遴選賽。新正選青年代表隊，昨日擊敗大怡客。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

救恩書院運動會 昨下午圓滿閉幕

致謝 徐仲賢女士頒獎

【本報訊】救恩書院運動會，昨日在救恩書院舉行。昨日下午圓滿閉幕。致謝 徐仲賢女士頒獎。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

本港新聞 賑項催收 情況甚緊

年關商場忙

【本報訊】本港新聞，賑項催收，情況甚緊。年關商場忙。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

東華 金龍 集議

題問荒水決解

【本報訊】東華、金龍兩隊，今日在花園球場舉行集議。題問荒水決解。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

本週足球聯賽 甲組僅有一場

愉園對巴士

【本報訊】本週足球聯賽，甲組僅有一場。愉園對巴士。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

談巴西足球隊

先談上屆冠軍

【本報訊】談巴西足球隊，先談上屆冠軍。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

中國隊陣容產生

本月六日在九龍天光道開賽

【本報訊】中國隊陣容已產生。本月六日在九龍天光道開賽。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

足總埠際小組 新正選青年代表隊

昨擊敗大怡客

【本報訊】足總埠際小組，今日在花園球場舉行遴選賽。新正選青年代表隊，昨日擊敗大怡客。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

救恩書院運動會 昨下午圓滿閉幕

致謝 徐仲賢女士頒獎

【本報訊】救恩書院運動會，昨日在救恩書院舉行。昨日下午圓滿閉幕。致謝 徐仲賢女士頒獎。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

本港新聞 賑項催收 情況甚緊

年關商場忙

【本報訊】本港新聞，賑項催收，情況甚緊。年關商場忙。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

本港新聞 賑項催收 情況甚緊

年關商場忙

【本報訊】本港新聞，賑項催收，情況甚緊。年關商場忙。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

本港新聞 賑項催收 情況甚緊

年關商場忙

【本報訊】本港新聞，賑項催收，情況甚緊。年關商場忙。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

本港新聞 賑項催收 情況甚緊

年關商場忙

【本報訊】本港新聞，賑項催收，情況甚緊。年關商場忙。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

本港新聞 賑項催收 情況甚緊

年關商場忙

【本報訊】本港新聞，賑項催收，情況甚緊。年關商場忙。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

本港新聞 賑項催收 情況甚緊

年關商場忙

【本報訊】本港新聞，賑項催收，情況甚緊。年關商場忙。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

本港新聞 賑項催收 情況甚緊

年關商場忙

【本報訊】本港新聞，賑項催收，情況甚緊。年關商場忙。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

本港新聞 賑項催收 情況甚緊

年關商場忙

【本報訊】本港新聞，賑項催收，情況甚緊。年關商場忙。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

本港新聞 賑項催收 情況甚緊

年關商場忙

【本報訊】本港新聞，賑項催收，情況甚緊。年關商場忙。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

本港新聞 賑項催收 情況甚緊

年關商場忙

【本報訊】本港新聞，賑項催收，情況甚緊。年關商場忙。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

本港新聞 賑項催收 情況甚緊

年關商場忙

【本報訊】本港新聞，賑項催收，情況甚緊。年關商場忙。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

本港新聞 賑項催收 情況甚緊

年關商場忙

【本報訊】本港新聞，賑項催收，情況甚緊。年關商場忙。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

本港新聞 賑項催收 情況甚緊

年關商場忙

【本報訊】本港新聞，賑項催收，情況甚緊。年關商場忙。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

本港新聞 賑項催收 情況甚緊

年關商場忙

【本報訊】本港新聞，賑項催收，情況甚緊。年關商場忙。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

本港新聞 賑項催收 情況甚緊

年關商場忙

【本報訊】本港新聞，賑項催收，情況甚緊。年關商場忙。今日之比賽，預計將有一番龍爭虎鬥。開賽時間為下午四時正，屆時歡迎各界人士前往觀賽。

歲反

東英巨輪
五日返港
七日開星底仰印

輪貨西廣
港返日四
本日轉日五

東方銀河輪
展期明晨到
開日本溫哥華些路休倫

美福
明日返港
行期未定

芝大隆
四日到港
入場例修

有馬山丸
改明日到
即午返日本

芝大隆
四日到港
入場例修

芝大隆
四日到港
入場例修

芝大隆
四日到港
入場例修

表刻時車九廣

| 由 | 到 | 由 | 到 | 由 | 到 | 由 | 到 |
|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 湖羅至龍九 | 6.37 | 龍九至湖羅 | 7.39 | 龍九至湖羅 | 2.15 | 湖羅至龍九 | 3.18 |
| 龍九至湖羅 | 7.44 | 湖羅至龍九 | 8.49 | 湖羅至龍九 | 4.13 | 龍九至湖羅 | 5.14 |
| 湖羅至龍九 | 9.09 | 龍九至湖羅 | 10.14 | 龍九至湖羅 | 5.30 | 湖羅至龍九 | 6.31 |
| 湖羅至龍九 | 1.20 | 龍九至湖羅 | 2.22 | 湖羅至龍九 | 6.48 | 龍九至湖羅 | 7.49 |
| 湖羅至龍九 | 1.33 | 龍九至湖羅 | 2.43 | 湖羅至龍九 | 8.15 | 龍九至湖羅 | 9.16 |
| 湖羅至龍九 | 2.42 | 龍九至湖羅 | 3.45 | 湖羅至龍九 | 10.59 | 龍九至湖羅 | 11.55 |
| 湖羅至龍九 | 3.45 | 龍九至湖羅 | 4.48 | 湖羅至龍九 | 12.31 | 龍九至湖羅 | 1.32 |
| 湖羅至龍九 | 4.48 | 龍九至湖羅 | 5.51 | 湖羅至龍九 | 1.32 | 龍九至湖羅 | 2.33 |

芝大隆
四日到港
入場例修

芝大隆
四日到港
入場例修

芝大隆
四日到港
入場例修

芝大隆
四日到港
入場例修

芝大隆
四日到港
入場例修

芝大隆
四日到港
入場例修

芝大隆
四日到港
入場例修

芝大隆
四日到港
入場例修

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

遠東至東菲航運公會
改名為：
由一九六二年二月一日起本航運公會

歲工停起今數多廠工 高率工返人工晚歲 年過錢等家大映反

實物衣貨百下中，淡意生院片語粵來天幾
。關有益封期延店商工返人與想理如未銷

（本報訊）昨日（廿一）晚，各工廠工人返工，因天氣寒冷，工人返工率極高，約有百分之八十以上。工廠方面，因工人返工率高，生產量亦隨之增加。但由於天氣寒冷，工人返工後，多感不適，故工廠方面，多已停止生產，以待天氣轉暖。此種情況，與往年不同，往年此時，多已開始過年，工人返工率亦較低。此種情況，實屬罕見。

旺增而全非尚貨青年 強能予尾市期待一般

勢優具貨陸大品着衣貨百

（本報訊）昨日（廿一）晚，各工廠工人返工，因天氣寒冷，工人返工率極高，約有百分之八十以上。工廠方面，因工人返工率高，生產量亦隨之增加。但由於天氣寒冷，工人返工後，多感不適，故工廠方面，多已停止生產，以待天氣轉暖。此種情況，與往年不同，往年此時，多已開始過年，工人返工率亦較低。此種情況，實屬罕見。

較往年年遜色

預料新春付貨不會蓬勃

（本報訊）昨日（廿一）晚，各工廠工人返工，因天氣寒冷，工人返工率極高，約有百分之八十以上。工廠方面，因工人返工率高，生產量亦隨之增加。但由於天氣寒冷，工人返工後，多感不適，故工廠方面，多已停止生產，以待天氣轉暖。此種情況，與往年不同，往年此時，多已開始過年，工人返工率亦較低。此種情況，實屬罕見。

港棉業大表震驚

工商料受大打擊

（本報訊）昨日（廿一）晚，各工廠工人返工，因天氣寒冷，工人返工率極高，約有百分之八十以上。工廠方面，因工人返工率高，生產量亦隨之增加。但由於天氣寒冷，工人返工後，多感不適，故工廠方面，多已停止生產，以待天氣轉暖。此種情況，與往年不同，往年此時，多已開始過年，工人返工率亦較低。此種情況，實屬罕見。

港股市旺態未改

全日响盤值達八三三萬萬元

（本報訊）昨日（廿一）晚，各工廠工人返工，因天氣寒冷，工人返工率極高，約有百分之八十以上。工廠方面，因工人返工率高，生產量亦隨之增加。但由於天氣寒冷，工人返工後，多感不適，故工廠方面，多已停止生產，以待天氣轉暖。此種情況，與往年不同，往年此時，多已開始過年，工人返工率亦較低。此種情況，實屬罕見。

| 項目 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|----|--------|--------|--------|
| 金市 | 185.50 | 184.50 | 185.00 |
| 銀市 | 1.25 | 1.24 | 1.25 |
| 銅市 | 1.15 | 1.14 | 1.15 |
| 鐵市 | 1.05 | 1.04 | 1.05 |
| 錫市 | 1.95 | 1.94 | 1.95 |
| 鉛市 | 1.85 | 1.84 | 1.85 |
| 鋅市 | 1.75 | 1.74 | 1.75 |
| 鎳市 | 1.65 | 1.64 | 1.65 |
| 鉻市 | 1.55 | 1.54 | 1.55 |
| 鎢市 | 1.45 | 1.44 | 1.45 |
| 鈾市 | 1.35 | 1.34 | 1.35 |
| 鈾市 | 1.25 | 1.24 | 1.25 |
| 鈾市 | 1.15 | 1.14 | 1.15 |
| 鈾市 | 1.05 | 1.04 | 1.05 |
| 鈾市 | 0.95 | 0.94 | 0.95 |
| 鈾市 | 0.85 | 0.84 | 0.85 |
| 鈾市 | 0.75 | 0.74 | 0.75 |
| 鈾市 | 0.65 | 0.64 | 0.65 |
| 鈾市 | 0.55 | 0.54 | 0.55 |
| 鈾市 | 0.45 | 0.44 | 0.45 |
| 鈾市 | 0.35 | 0.34 | 0.35 |
| 鈾市 | 0.25 | 0.24 | 0.25 |
| 鈾市 | 0.15 | 0.14 | 0.15 |
| 鈾市 | 0.05 | 0.04 | 0.05 |

年宵市場巡禮

年宵市場巡禮，是香港人過年習俗之一。每年年宵市場，都吸引大量市民前往參觀、購物。今年年宵市場，由於天氣寒冷，市民前往參觀者，較往年為多。年宵市場上，有各種各樣的花卉、年貨、小吃等，市民可以買到各種各樣的東西。年宵市場上，還有各種各樣的遊戲、表演等，市民可以消遣時間。年宵市場上，還有各種各樣的攤位，市民可以買到各種各樣的東西。年宵市場上，還有各種各樣的攤位，市民可以買到各種各樣的東西。

索探花年

月，想理合未體大應供花年年今

，放怒早過花盆使氣天暖和前以初

以放開的花時予又降大溫氣後十初

有只花桃，多不供花時合故，延阻

要份部，弱力買購因只，許枝千二

。佳非路利農花，低偏中穩價

（本報訊）昨日（廿一）晚，各工廠工人返工，因天氣寒冷，工人返工率極高，約有百分之八十以上。工廠方面，因工人返工率高，生產量亦隨之增加。但由於天氣寒冷，工人返工後，多感不適，故工廠方面，多已停止生產，以待天氣轉暖。此種情況，與往年不同，往年此時，多已開始過年，工人返工率亦較低。此種情況，實屬罕見。

（本報訊）昨日（廿一）晚，各工廠工人返工，因天氣寒冷，工人返工率極高，約有百分之八十以上。工廠方面，因工人返工率高，生產量亦隨之增加。但由於天氣寒冷，工人返工後，多感不適，故工廠方面，多已停止生產，以待天氣轉暖。此種情況，與往年不同，往年此時，多已開始過年，工人返工率亦較低。此種情況，實屬罕見。

（本報訊）昨日（廿一）晚，各工廠工人返工，因天氣寒冷，工人返工率極高，約有百分之八十以上。工廠方面，因工人返工率高，生產量亦隨之增加。但由於天氣寒冷，工人返工後，多感不適，故工廠方面，多已停止生產，以待天氣轉暖。此種情況，與往年不同，往年此時，多已開始過年，工人返工率亦較低。此種情況，實屬罕見。

（本報訊）昨日（廿一）晚，各工廠工人返工，因天氣寒冷，工人返工率極高，約有百分之八十以上。工廠方面，因工人返工率高，生產量亦隨之增加。但由於天氣寒冷，工人返工後，多感不適，故工廠方面，多已停止生產，以待天氣轉暖。此種情況，與往年不同，往年此時，多已開始過年，工人返工率亦較低。此種情況，實屬罕見。

（本報訊）昨日（廿一）晚，各工廠工人返工，因天氣寒冷，工人返工率極高，約有百分之八十以上。工廠方面，因工人返工率高，生產量亦隨之增加。但由於天氣寒冷，工人返工後，多感不適，故工廠方面，多已停止生產，以待天氣轉暖。此種情況，與往年不同，往年此時，多已開始過年，工人返工率亦較低。此種情況，實屬罕見。

（本報訊）昨日（廿一）晚，各工廠工人返工，因天氣寒冷，工人返工率極高，約有百分之八十以上。工廠方面，因工人返工率高，生產量亦隨之增加。但由於天氣寒冷，工人返工後，多感不適，故工廠方面，多已停止生產，以待天氣轉暖。此種情況，與往年不同，往年此時，多已開始過年，工人返工率亦較低。此種情況，實屬罕見。

（本報訊）昨日（廿一）晚，各工廠工人返工，因天氣寒冷，工人返工率極高，約有百分之八十以上。工廠方面，因工人返工率高，生產量亦隨之增加。但由於天氣寒冷，工人返工後，多感不適，故工廠方面，多已停止生產，以待天氣轉暖。此種情況，與往年不同，往年此時，多已開始過年，工人返工率亦較低。此種情況，實屬罕見。

（本報訊）昨日（廿一）晚，各工廠工人返工，因天氣寒冷，工人返工率極高，約有百分之八十以上。工廠方面，因工人返工率高，生產量亦隨之增加。但由於天氣寒冷，工人返工後，多感不適，故工廠方面，多已停止生產，以待天氣轉暖。此種情況，與往年不同，往年此時，多已開始過年，工人返工率亦較低。此種情況，實屬罕見。

（本報訊）昨日（廿一）晚，各工廠工人返工，因天氣寒冷，工人返工率極高，約有百分之八十以上。工廠方面，因工人返工率高，生產量亦隨之增加。但由於天氣寒冷，工人返工後，多感不適，故工廠方面，多已停止生產，以待天氣轉暖。此種情況，與往年不同，往年此時，多已開始過年，工人返工率亦較低。此種情況，實屬罕見。

工人世界

歲晚理髮工價一再提高

由昨天起延長工作時間

連日街邊理髮特別暢旺

理髮工價，昨天又再提高，同時，理髮工的工作時間，也延長了。由昨天起，理髮工的工作時間，由上午八時至晚上十一時，下午二時至晚上十一時。理髮工的工作時間，由上午八時至晚上十一時，下午二時至晚上十一時。理髮工的工作時間，由上午八時至晚上十一時，下午二時至晚上十一時。

逢假期工散生虞堪

希望各業僱主予以照顧

歲末年終，各業僱主，應予以照顧。歲末年終，各業僱主，應予以照顧。歲末年終，各業僱主，應予以照顧。

歲晚街邊生意旺

小販收入多增加

歲末年終，小販收入多增加。歲末年終，小販收入多增加。歲末年終，小販收入多增加。

苦最友工過交頭年晚歲

既無休假要加班

苦最友工過交頭年晚歲，既無休假要加班。苦最友工過交頭年晚歲，既無休假要加班。苦最友工過交頭年晚歲，既無休假要加班。

趕辦年貨縫新衣

各業工友領了雙糧

趕辦年貨縫新衣，各業工友領了雙糧。趕辦年貨縫新衣，各業工友領了雙糧。趕辦年貨縫新衣，各業工友領了雙糧。

神經衰弱兼貧血

神經衰弱兼貧血。神經衰弱兼貧血。神經衰弱兼貧血。

塑膠工業蓬勃發展

女工習藝頗有前途

塑膠工業蓬勃發展，女工習藝頗有前途。塑膠工業蓬勃發展，女工習藝頗有前途。塑膠工業蓬勃發展，女工習藝頗有前途。

男女工友婚後

夫獨力合作

男女工友婚後，夫獨力合作。男女工友婚後，夫獨力合作。男女工友婚後，夫獨力合作。

生活較易維持

公一份婆一份

生活較易維持，公一份婆一份。生活較易維持，公一份婆一份。生活較易維持，公一份婆一份。

工人子弟失學多

若工會僱主分別發助學金

工人子弟失學多，若工會僱主分別發助學金。工人子弟失學多，若工會僱主分別發助學金。工人子弟失學多，若工會僱主分別發助學金。

嘉賓互助社

今設團年宴

嘉賓互助社，今設團年宴。嘉賓互助社，今設團年宴。嘉賓互助社，今設團年宴。

一年一度的「抽金」機會

歲晚的十司機收入增加數倍

一年一度的「抽金」機會，歲晚的十司機收入增加數倍。一年一度的「抽金」機會，歲晚的十司機收入增加數倍。一年一度的「抽金」機會，歲晚的十司機收入增加數倍。

華僑日報工人世界小廣告

華僑日報工人世界小廣告。華僑日報工人世界小廣告。華僑日報工人世界小廣告。

徵求

徵求。徵求。徵求。

聘請

聘請。聘請。聘請。

徵求

徵求。徵求。徵求。

聘請

聘請。聘請。聘請。

徵求

徵求。徵求。徵求。

招請職員

招請職員。招請職員。招請職員。

吉舖廉讓

吉舖廉讓。吉舖廉讓。吉舖廉讓。

旺角通

旺角通。旺角通。旺角通。

九五折優待

九五折優待。九五折優待。九五折優待。

美偉琴行

美偉琴行。美偉琴行。美偉琴行。

華僑經濟

歲晚市價無變化

柴炭生意稍增加

每担價只比月前高約一元

（特訊）歲晚市價無變化，柴炭生意稍增加。每担價只比月前高約一元。柴炭生意，因歲晚用柴量增加，故生意稍旺。柴炭價格，因受運費影響，每担價比月前高約一元。柴炭生意，因歲晚用柴量增加，故生意稍旺。柴炭價格，因受運費影響，每担價比月前高約一元。

東南亞大量買盤刺激

日本麵粉訂價繼續提高

港麵供應復常四月初起能多供

（特訊）日本麵粉訂價繼續提高，港麵供應復常。日本麵粉訂價，因受日本物價影響，繼續提高。港麵供應，因日本麵粉供應復常，四月初起能多供。

南洋幫辦有

向港買文具

應下學期開課用途

（特訊）南洋幫辦有向港買文具，應下學期開課用途。南洋幫辦，因下學期開課，向港買文具。文具價格，因受港幣影響，略有波動。

歲售價

不板

肉與禽家暮

轉順

（特訊）歲售價不板，肉與禽家暮轉順。歲售價，因受物價影響，不板。肉與禽家暮，因受市場影響，轉順。

米行昨正式收盤

收年賬繼續加強

照價提用交易極稀少

（特訊）米行昨正式收盤，收年賬繼續加強。米行，因收年賬，正式收盤。收年賬，因受市場影響，繼續加強。

紐約股票市

繼續在振作

交易達三九四萬股

（特訊）紐約股票市繼續在振作，交易達三九四萬股。紐約股票市，因受市場影響，繼續在振作。交易，因受市場影響，達三九四萬股。

台北行情

（本報特訊）台北行情，因受市場影響，略有波動。台北行情，因受市場影響，略有波動。

加稅計劃傳將獲准聲中

展望美國儲貸公司業務

存息將增，放款情形良好，各公司現積極

（特訊）加稅計劃傳將獲准聲中，展望美國儲貸公司業務。加稅計劃，因受市場影響，傳將獲准聲中。展望美國儲貸公司業務，因受市場影響，存息將增，放款情形良好，各公司現積極。

民生日用品零售價格

| 品名 | 單位 | 價格 |
|----|----|------|
| 大米 | 斤 | 0.15 |
| 小麥 | 斤 | 0.12 |
| 黃豆 | 斤 | 0.18 |
| 綠豆 | 斤 | 0.20 |
| 黑豆 | 斤 | 0.16 |
| 芝麻 | 斤 | 0.25 |
| 花生 | 斤 | 0.22 |
| 菜油 | 斤 | 0.30 |
| 豬油 | 斤 | 0.35 |
| 白糖 | 斤 | 0.40 |
| 食鹽 | 斤 | 0.05 |
| 食糖 | 斤 | 0.10 |
| 茶葉 | 斤 | 0.50 |
| 紙張 | 張 | 0.01 |
| 墨水 | 瓶 | 0.05 |
| 肥皂 | 塊 | 0.02 |
| 牙膏 | 管 | 0.03 |
| 牙刷 | 支 | 0.01 |
| 梳子 | 把 | 0.02 |
| 鏡子 | 面 | 0.05 |
| 衣服 | 件 | 0.10 |
| 鞋子 | 雙 | 0.20 |
| 帽子 | 頂 | 0.05 |
| 手套 | 雙 | 0.02 |
| 襪子 | 雙 | 0.01 |
| 內衣 | 件 | 0.05 |
| 褲子 | 條 | 0.10 |
| 襪子 | 雙 | 0.01 |
| 鞋子 | 雙 | 0.20 |
| 帽子 | 頂 | 0.05 |
| 手套 | 雙 | 0.02 |
| 襪子 | 雙 | 0.01 |
| 內衣 | 件 | 0.05 |
| 褲子 | 條 | 0.10 |

日銀宣佈購債券有助

東京股市交易更雄健

有二億四千萬元股响盆

（特訊）日銀宣佈購債券有助東京股市交易更雄健，有二億四千萬元股响盆。日銀宣佈購債券，有助東京股市交易更雄健。有二億四千萬元股响盆。

國際時局動盪

（特訊）國際時局動盪，各國關係緊張。國際時局，因受市場影響，動盪。各國關係，因受市場影響，緊張。

星洲膠價企定

（特訊）星洲膠價企定，一號成八角三分二。星洲膠價，因受市場影響，企定。一號成八角三分二。

怎樣算是除舊更新？

（特訊）怎樣算是除舊更新？紅字頭通勝，記神用品等，現在市道可說是大走紅了。怎樣算是除舊更新？紅字頭通勝，記神用品等，現在市道可說是大走紅了。

爆竹揮春可資表現

（特訊）爆竹揮春可資表現，紅字頭通勝，記神用品等，現在市道可說是大走紅了。爆竹揮春可資表現，紅字頭通勝，記神用品等，現在市道可說是大走紅了。

年宵市場巡禮

（特訊）年宵市場巡禮，紅字頭通勝，記神用品等，現在市道可說是大走紅了。年宵市場巡禮，紅字頭通勝，記神用品等，現在市道可說是大走紅了。

閣下想投資·買賣

美國股票 物品期貨 聯合基金

請查詢

美國培基證券投資有限公司

BACHE & CO. (HK) LTD.

亞細亞行 708 號室

電話：20892·25282·25839

每日以電訊直接與紐約聯絡

總公司在紐約華爾街36號·分公司七十餘所·遍設世界各地·為紐約證券交易所及其他各大證券交易所物品交易所會員

華歷八十年 竭誠服務

代表 章尚武 白蘭度 余文倫

馬來亞鼓勵工業發展

列牙刷及鋼鐵類

為新興工業產品

本港工商業界對此表注視

（特訊）馬來亞鼓勵工業發展，列牙刷及鋼鐵類為新興工業產品。本港工商業界對此表注視。

支收票用信本日

去月份

順差九

萬六千

百

（特訊）支收票用信本日，去月份順差九萬六千。支收票用信本日，去月份順差九萬六千。

年宵市場巡禮

爆竹揮春可資表現

（特訊）年宵市場巡禮，爆竹揮春可資表現。年宵市場巡禮，爆竹揮春可資表現。



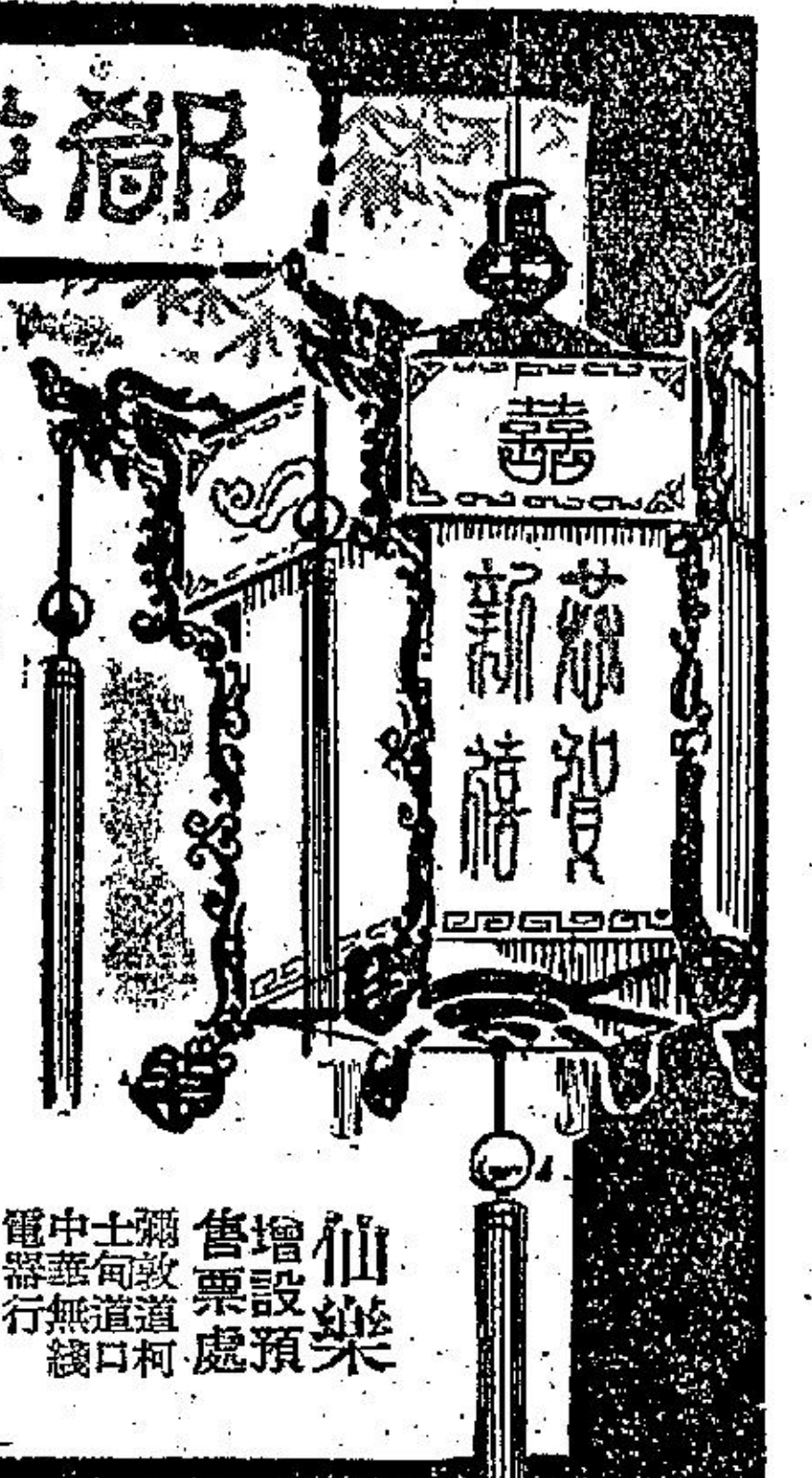
洪羅王田劉李劉高雷馬羅小
洋維萊青甲安慧翔薇達儂珠佩

早生貴子

天明重慶獻映

敬請早臨 訂座 票價二至四元

不神定 妻起 風聲 笑溢 洋和 事興



寶女
獻映今油
映家天地麻

樂華
九點十場早天今
王康波馬泥
演主劇劇

金陵
天今映只
網鏡國集
演星體秀

華大
場四天今映祇
ELVIS PRESLEY
WILD IN THE COUNTRY

世界夜生活
映獻天明
人遊戲

金華
天今映只
告桂枝
狀枝

富貴滿華堂
FRANK CAPRA'S Pocketful of Miracles
映獻重慶天明
宮樂台舞利

BLUE HAWAII
TECHNICOLOR
PANAVISION

檀島春嬌
流行十支
迷人的歌

皇后都麗聲
映獻場五天明
劇喜佳最的內期假節春

九劇團迎虎年 強獨容陣·少雖地場

明年農曆元旦，港九有大小劇團九個，看來地場頗為熱鬧。但去年因受外圍影響，港九各劇團，均感生意蕭條，其中有三個劇團，因生意不佳，而告停演。其餘各劇團，亦均感生意蕭條，而地場亦感冷清。...



歐禮禮邀寶南遊 片債關係有待秋季

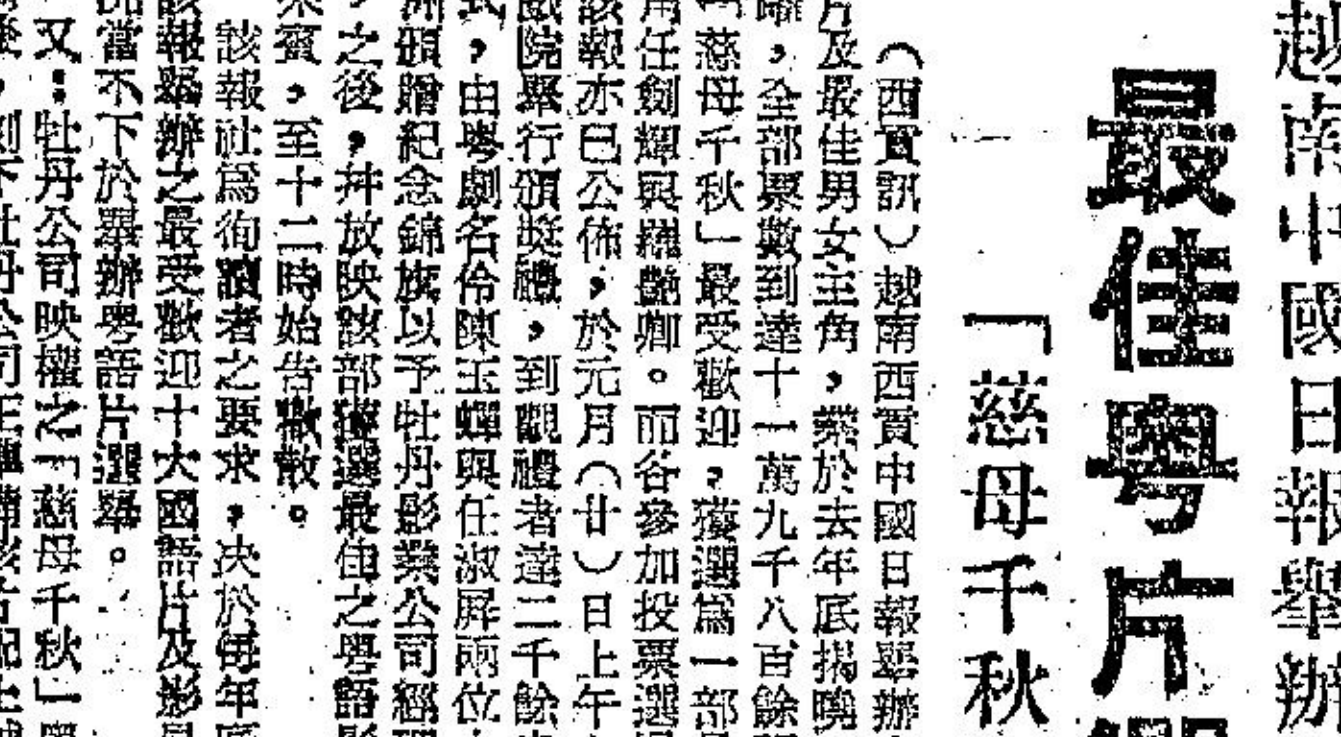
前年在粵港片中，歐禮禮曾拍過「寶南遊」，...



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。

白雲仙擺酒 賀任姐生辰

農曆廿九日，白雲仙擺酒，賀任姐生辰，...



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。

越南中國日報舉辦 最佳影片選舉

（西貢）越南中國日報，於一九六一年度，...



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



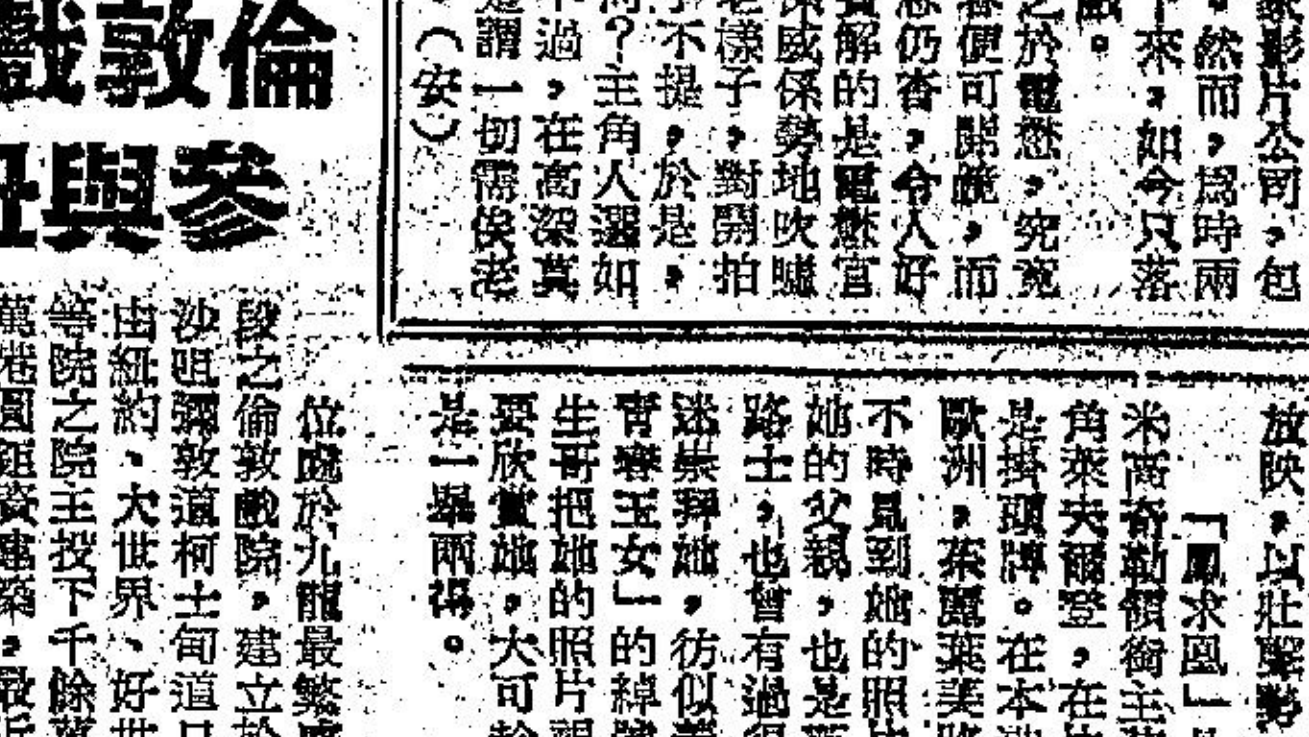
（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



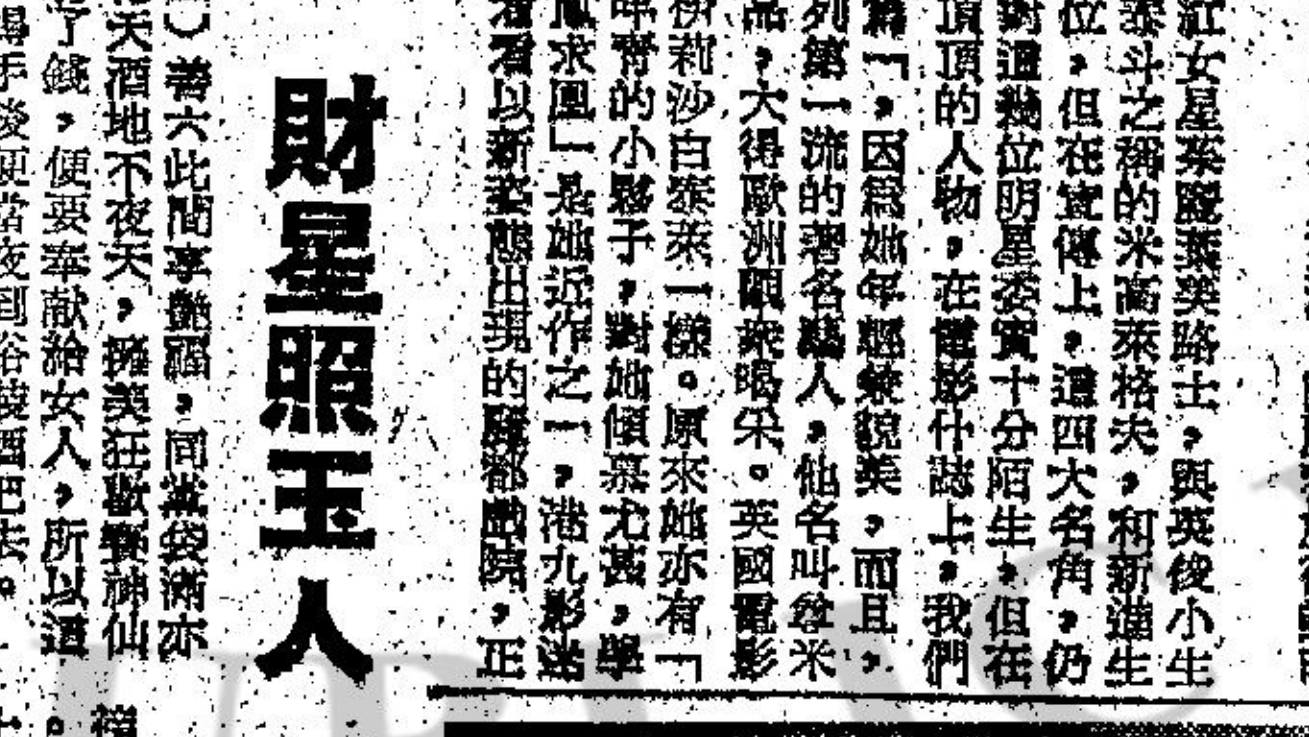
（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。

情柔夜十 記過奇子小部一

（西貢）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，...



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。

夫憑妻貴 連圖故事

（西貢）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，...



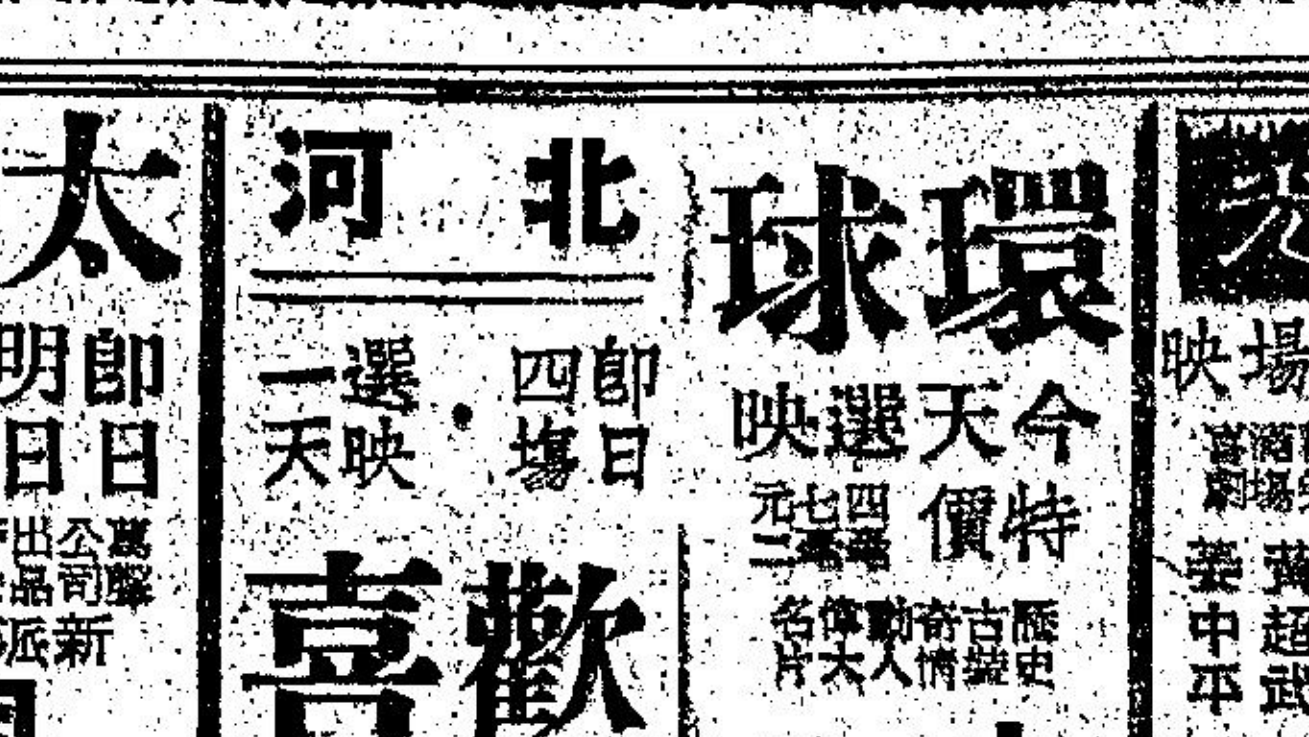
（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



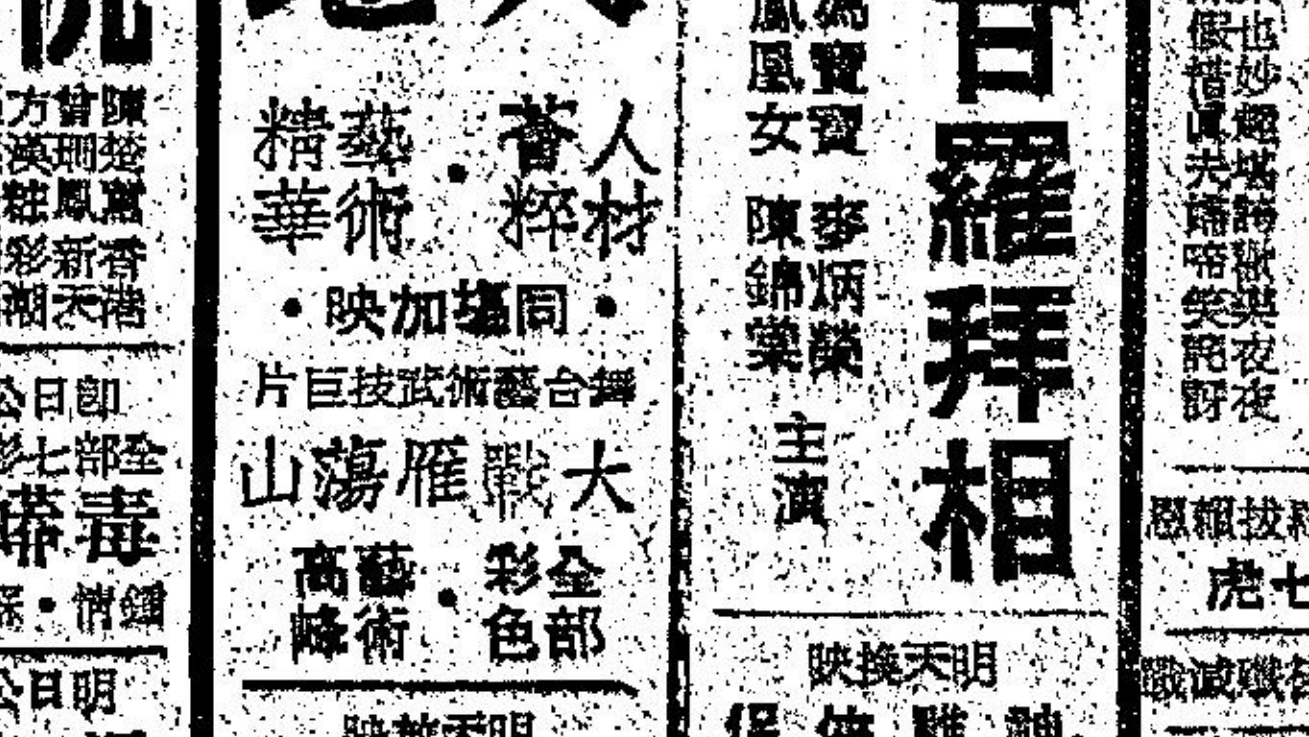
（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。

台上舞龍 燈光別緻

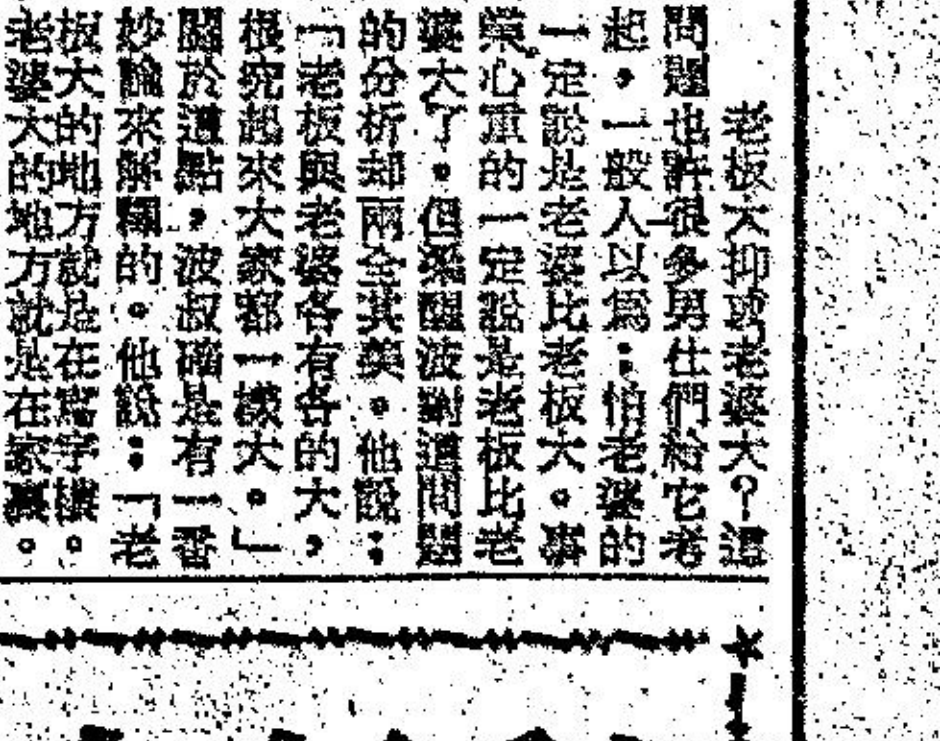
（西貢）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，...



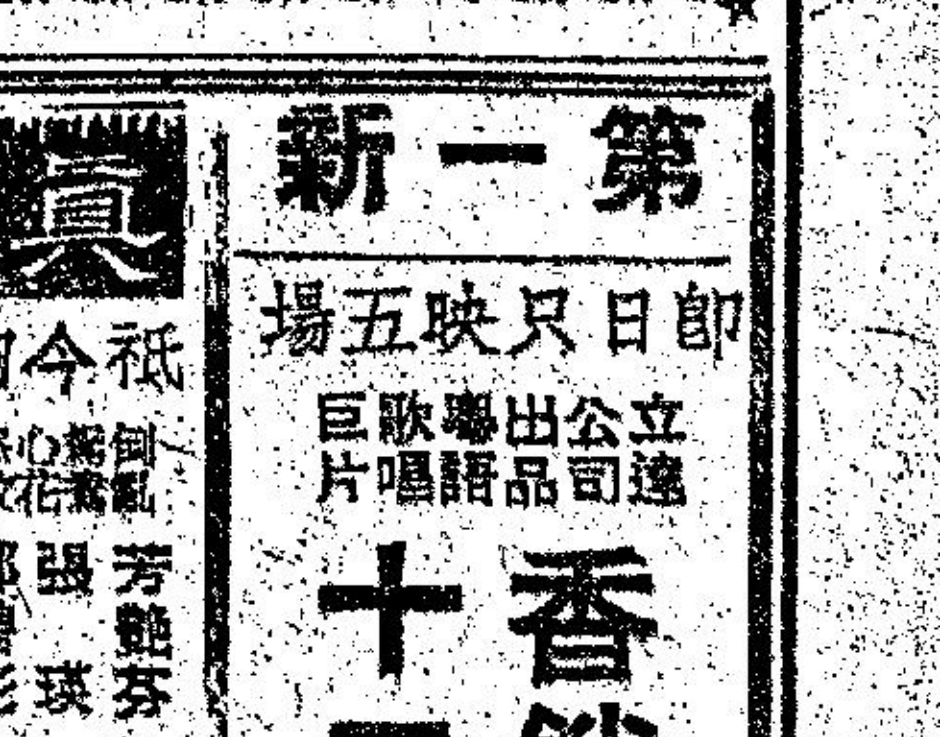
（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



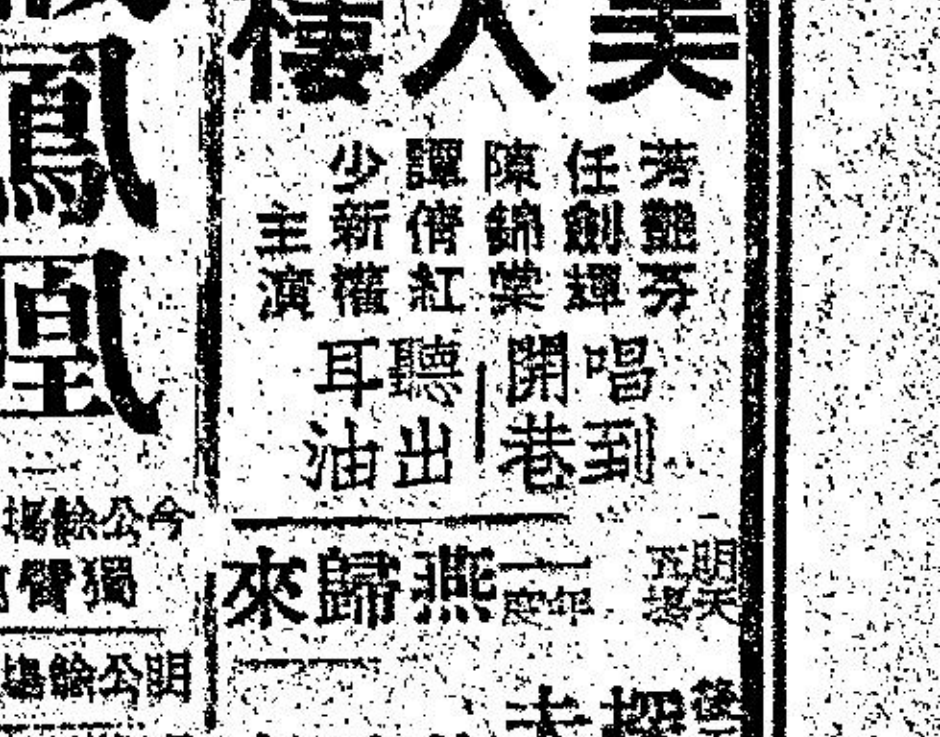
（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。



（越南）「中國日報」最佳影片獎頒獎典禮，由歐禮禮主持，圖為一位幸運得獎者，接受獎品。

名片佈宣不恕鉅驚又 場一映獻別特半時九晚今：宮樂·台舞利

| | | | |
|--|---|--|--|
| 利舞台 今日九時半特映 《喜地》 主演：陳露、陳露、陳露 | 平太 今日九時半特映 《恩仇記》 主演：陳露、陳露、陳露 | 環球 今日九時半特映 《小甘羅拜相》 主演：陳露、陳露、陳露 | 新第一 今日九時半特映 《香銷人美》 主演：陳露、陳露、陳露 |
| 中央 今日九時半特映 《錯馬票》 主演：陳露、陳露、陳露 | 都樂 今日九時半特映 《江山美人》 主演：陳露、陳露、陳露 | 華樂 今日九時半特映 《天長地久》 主演：陳露、陳露、陳露 | 大華 今日九時半特映 《農曆除夕半場夜》 主演：陳露、陳露、陳露 |

映獻大盛天今

滙港百樂娛

絕豐趣 最多美 票值都 節一任 祇看 作巨薩 結頭巴 晶合兩 夜一歐 生洲 活洲 羅倫帶 和乎大 戰爭與 和平大

活生情熱

富麗透
七特藝
贈券
停用

美的追求
樂而不淫
目不暇給
愛的享受
花式最多

影的官人滿

！電能類足
券座天三售預
揚點老二娛初
熱半匯點樂一
情日加三開初
生夜十開初
活五二百十



the enchanting world of love
DINO DE LAURENTIS PRESENTS
I LOVE YOU LOVE



都廉·慶普

一獻隆優兩半九 明晚
場映重先院場點 晚

米茶 麗士 業
聯同主演

文中上片

NO, MY DARLING DAUGHTER!

的喜歡大皆夕前春新

！菓妙心開

京京

場四映映即
場正彩七國法

龍蛟戰百
片彩士利夫史

場四映映即
場正彩七國法

龍蛟戰百
片彩士利夫史

港香

場四映映即
場正彩七國法

龍蛟戰百
片彩士利夫史

場四映映即
場正彩七國法

龍蛟戰百
片彩士利夫史

泰國

場四映映即
場正彩七國法

龍蛟戰百
片彩士利夫史

場四映映即
場正彩七國法

龍蛟戰百
片彩士利夫史



都廉·慶普

映聯大盛夕除曆農

片鉅色彩制比門打人美雄英奇傳俠國金萬千

主領 加柏士力

演衛 加柏士力

中片 電合景彩曼伊全

文上 影體綜全七士部

俠劍面千

THE KNIGHT WITH A HUNDRED FACES

都廉·慶普

映聯大盛夕除曆農

片鉅色彩制比門打人美雄英奇傳俠國金萬千

主領 加柏士力

演衛 加柏士力

中片 電合景彩曼伊全

文上 影體綜全七士部



映獻大盛始開天明

座定速從即請滿狂必勢

峯破拿

史榮光

勢如破竹

大軍所至

氣壯山河

聲威蓋世

爭戰史歷元金萬千

片鉅煌輝

THE BATTLE OF AUSTERLITZ

光榮偉大戰役！

兵威雄偉歐洲最！

歷史傑作拿破崙

一夢的發生同一時間，夢境相同分毫不差，這不就是神仙叫我們結成姻親嗎？不用廢，是一對有過長時間

說來，這三次大和他們的錢都留在他的

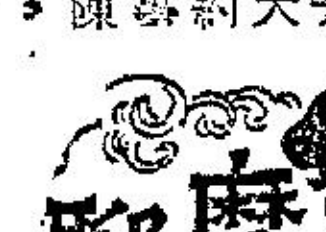
的四隻手裏緊繫着，我已鬆索到他點了你太太，現在正在那裏呢，我們去叫個僕人趕他走罷！」莎麗諾道：「那是我的丈夫弗力呀！伊和我不會離散了，急忙忙地努力勾引他回去。誰的語已被他聽到，氣得幾乎吐血。」回到察爾斯頓道：「從今天起，我要折磨自己，你以爲該許下永恆的唐裝，我實在被人不得愛了！」——她原是個極好的好太太。同時科碧也是他所主張，故此娜立刻寄居在他家，他新度製的唐裝來。他已開張做西第四號新皮鞋，煥然一新，並成爲舊鞋的大少主顧了。

一見，他帶了拿破崙像，途中遇到他多年不見的朋友老麥斯，拉了一拉到旁邊低聲問：「您親夫人拍婚嗎？」他們說道：「那是您太太？」拍親太太！他們誤認自己是麥西德夫，拍親太太！他們又說太太是女工，到底不應該對麼？他氣得發呆了！

當薩麗光一覺醒來，却記不起在夢中古天燦和他說的衆話，古天燦在常向別處賣，祇要討到親友的，薩麗光便立即割開票子，手段分發與，在古天燦去世前四天，薩麗光向他借了五千五百元，從來未交過，而薩麗光便了五千五百元，去規矩給古天燦的妹妹，古天燦的妹妹却藏在下道妓錢，她的理由是嫌哥哥生前沒有吩咐吐哺收養這一筆錢，而且薩麗光又沒有留下欠賬給古天燦，故此在這五千五百元，便一直存在薩麗光的銀行戶口內。第二天大清早，順路出了個電話來約薩麗光飲早茶，說有重要事情商議，兩人在茶樓會面，陳淑櫻第一句便是：「陳兄，

歲暮……鬼

聊齋



• 羅蜜波 •

「樂不起呢，我們家孩子是個工人，是不登對吧！」

[illegible]

越屬是個聰慧的好太太，同時拉幫也是所主腦，故此她立刻答應。洗淨鉛筆，起布製的唐裝來。他自己便開始做新皮鞋，煥然一新，立刻成為有錢的太太態了！

下天家數從青輩他少得他到又他他無意

歲暮鬼

當陸臨光一覺醒來，却起不起在夢中，和陸臨光的景况磨了。古天燁在前，利陸臨光是極要好朋友的，陸臨光常向他告苦，要他對古天燁說一聲，古燁便立即開京票，手段一分發與，在古燁去世前那天，陸臨光竟帶同他僱了一千五百元，從榮去古天燁衣箱內，取出一千五百元，去救給古天燁的妹妹，古天燁的妹妹却被扣下這筆錢，她的理由是她哥哥生前沒有吩咐叫她收這一筆錢，而且陸臨光又沒有留下欠古天燁銀兩，故此在這一千五百元，便一直存在，陸臨光的銀行戶口中了。第二天大清早，陳寶珍一個電話來約陸臨光飲早茶，說有重要事情，兩人正在茶樓會面，陳寶珍一句便道：「陳兄，

聊

海

陳

(三) 柯士甸

(三) 柯士甸

「便會收到你的『對信』。」陸麗光
躊躇，問道：「他會有什麼？」陳
一仙告訴她：「他一定會有一些東西
寄來的，叫作『對信』呀，你曉得嗎？」
「陸麗光問道：『甚麼東西呢？』你
知道嗎？」陳一仙說：「古時候在夢中
神神秘密的，說話總是吞吞吐吐的，
」陸麗光把昨天在花園裏得到的
的紙條，說道：「昨天晚上，
我到家和媽媽談起這些紙條，
說起來太有趣了，她就許可帶
我到局長的辦公室去了。老張
吧！我們立即開了個信箱看
吧！」兩人立即趕往郵局，
找著那鐵鎖鑰匙的信箱，
把信箱開了，却發現裏邊有
一封信，信封上用打字機打
上陸麗光的名字。陸麗光
把信看了，拆開一看，紙上

然而，當面而論，除目的在於發展國貨之外，因供不應求，故不得不

王明甫

在假月裏，循例寄出
 一些介紹新商品的廣
 告信，寄給老顧客們
 某次，一個子寄內

臘

細卡器

有汽車駕，私運未稅菸絲，爲警檢獲，控之於案，結果男子被罰，汽車被別沒收。

正統。

未稅烟絲
街頭顯得
重疊非輕
畢現原形

末求：一位聰明的女警，被某機關的一個裏面沒有捕獲廣告的信封寄出去，談論有甚麼的反應。結果，那些平時從來不見宣傳品們的顧客紛紛打電話詢問公司，要知道他們寄出的信封去了哪味的原

老於製作和一味，才覺最一定要經過烘烘，和會產生一，過了火爐烘

我們生活有一些好處。(班)

中人語

「天官賜福」成了人們的口頭禪。大家不防想想清楚，天官不會顯顯，日求多福而已。

何必重視考試不及格，學生失蹤了。

他應該想一想，多少偉大人物在學校的時候也未求是高材生。

送牛年

牛年快完結了。
使人對於「大年」更有依依之憾。

屠場

港九分建屠場，似乎不需要。
港九也沒有養豬養牛業乎行發展也。



租房屋。要有低的租房屋，休要加租。
福

農曆正月廿三那天，大清早就被鬧鐘聲吵醒，我匆匆穿好衣服，急急趕到，今天已臨近謝灶前後，怪不得家人給先送來灶君老爺爐火是有原因的，當晚廿三日四時一十二點鐘就傳上供品，廿三日晚才由宮家祭灶之吉日中，中西才輪到民祀送灶君回鄉，聽說鄉間還有「五旺殿」之說。這些日子不知是甚麼時候制定這樣，照得「官三民四」奉大駕返鄉所在，俗語不是說「官字兩個口」；而民只只得一隻口鴨，灶君若是個偏房奴才，據說他登天庭朝謁玉皇大帝，稟告民間的窮病，故傳統的女灶，即以佳客當禮聘之餘，得掛穿糖貫春聯，目的在應住他的臣僕，免得他參劾，句是非的罪過。但我我想：香港乃是海洋雜處，諸神共舉之地，如欲依照我國舊人類常情去理解，灶君老爺在海關附近渡歲久居日子，他少不免會受到此地土風習氣影響，以致改觀了他本來面目，例如偶然或常常略略其咖啡牛奶，

蛇等物與生活接觸，可能惹起一些壞習慣，但我們知道，大眾細小的茹絲團圍，並且清潔地掃死，燒焚於郊外，然後灑回東主去，這樣地，轉瞬對我們生活有一些好處。(瑞)



歐陽飛：

親燒罷了。鏗，拜完
了，才轉身的時候，我
子的，已伸手去抓了
了節的甘蔗，順手堵

則口腳一片菜餚香口野之類，本執入僧入理，那麼，今之祭灶，倘若與多是附弄進去，供吃慣人香口野，便價全棄在咀誤，「樣可以爲『耶士』及『耶』也」這樣來，芽嫩不取效矣，反而會惹惱他老人家，問問而已：何整子之真煮若此，適交舉子包的祭口野也不賞獻買獻我「幫家」我們的祭灶搶先一步

平·山·什·記

從灶君想起

是合算的，但祭品一層，最好還是多添些豬肥腸，或一條時鮮果菜，或者添些雞鴨肉，無傷大雅，何以故？因爲香燭的苦酒，多是燒火油燭，燒柴者因香燭少，雖然多些與火油燭是會令他變成花面貓而無礙，只是煙度上的差別而已，臉龐之紅黃赤黑，根本就很難使人看出半點表情，更談不上面皮薄而覺得受

臘陽飛。

吃得還沒有味了呢！

香港地的孩子們對於諸位的玩意兒並不深研，好些人家過灶神位亦懶得費心去辦，事實上，到了廿四那天，總有了名無實的節日，而爭奇鬥勝的盛裝，亦有不成體統，下一五腰，更沒有人有心心思往外鄉跑會去告狀的吧？

禮遇厚而慷慨者也。

官三四、四五十兩，誰先請好呀？誰就佔便宜。誰國恩隆於「執軌」法定了，故古老民間俗家，祭灶日也往往要趨廟，好讓主翁給，到時想託灶君說幾句話，討個好彩，難於登天了，結果和「司令走調」的偏面帥，究竟受過了禮之後，曾因此放法，亦甚難測。

我們鄉下的聯社，習慣擺兩片黃廣而細破舊餅甘蔗之類，兒時看見了，頗有慈母明芝妙，當時摸樣罷了，糊邦完了灶君牌前，才轉身的時候，見父母把小孩子的，已伸手去抓了幾顆破開了的甘蔗，順手捧在口裏，吃得津津有味呢！

舊曆十二月二十四日，是灶君回天啓門的日子。這一天，各家戶都準備了豐盛的筵席，迎接灶君的歸來。灶君被供奉在廚房的神龕上，神像通常是一位長鬍鬚的老男人，身穿官服，手持朝笏。在這一天，人們會向灶君敬獻供品，祈求新的一年平安順利。

月內做一件事，條件

喬治，一個藥子

X—感寒運

之前，值夜的人們

某些人是需要看

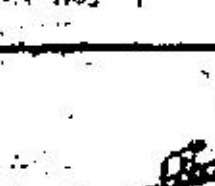
一年的皮費。搬到腊味，普遍而又爲一般人所吃用的，大致有腊腸、腊肉、腊鴨、金銀潤等幾種，而腊腸之中又分肉腸與潤腸，所謂肉腸便是淨猪肉製成，潤腸則什以豬肝，另外一種風味。據

臘味

老於製作和一般些饅頭，暗味一定要有「風味」，才覺甘腴可口。所謂風味也者便是「一定要經過天氣的北風吹晒而太陽照晒，和會產生一種可口的美味，如不經風晒，便了火爐烘晒，即使變成腊味，也便失去了腊味的原味。故要在上在會曬，如果一

細細一過而又為一般人所吃用的，大致有腊腸、臘肉、腊鴨、金銀腳臘雞幾種，而臘味之中又分兩腸與兩腳，所謂肉腸便是淨肉製成，過腸則配以豬肝，另外一種風味。據

恩



透思著

像此刻這樣好滴，這或許就是世人所說的迴光反照罷。」

她又露出了一絲苦笑之容，繼續說道：「過去跟你熱情愛我，但你對於我並沒有來內，

被追或一色。

說來，

了，

知你們

怨恩

著思遠

苦楚又露出了一絲
的迴光反照罷。

「過去對於你熱情愛
我，但對於你的認識和並沒
有真正的認識和愛。」

「真正的愛是建
立在真正的認識和信任上的。」你忽然
爆發有外溢而對愛情的見，以致一怒經交
而，又不容我解釋，就於你的眼，你不憐
而擲毀，我數度哀求求見，又爲你的倨
奉你命而不肯過訪，你對我說我是不但沒有
認識和信任，而且對於我的品格，名譽
以及我本人以爲天下所共知的事，爲了

被這
色色
了。我
知你
來的

十
從

原質：文
鄉音雖有希望，但父兄時時，馬上起
才陪問來呢？熱心
點也不知測，
更不知雅雅，
陪鄉雅和川兒談去，
南，三個人自成一
，游路上獨也愉快
，同席共餐，談笑間自
，儼然談到各人的情
，實地談到各人的情
，實地談到各人的情
，實地談到各人的情

天下女俠傳

風云：穆
原質：文
點也不知。小翠，姑
隨他姓川兒，去河
南三個個人上放一撥
，前路上倒也愉快。
同居共牀，談話間自
然會說到各人的際遇
，會說到各人的情人
，小翠還有刀劍鳴相
好，大業還指日說將
已再是極富，方劍
鳴的武功名人，相處
幾日之後，姊妹川兒
也便相知，一時，時
替小翠高興而，認為
小翠很有眼光，懂得
夫妻家底之妙。哪？
小翠要嫁不認心，
又常講到，人此則少
有，但見，自古道，
逃，川兒雖那姊妹離
得自己，但目下不便
分防礙，因此，小翠
不好意思說得太詳細
，久又睡醒，還是無
法在胸中替他們選一
個形象。

幾日後的一個晚上
，正在客店中描點姊
妹川兒兩個雄功，忽
然

色容聲，河

四一三 他是我的胞弟

陳太太的孽角錄 施發秀，河

的色慾，說道：「你們不要的事不要再提了，現在有你們選擇，如果願意修行的，廣智禪院，做個世外的閑人，願意修行的，可以下山，將

說然沒有。一個教習官的
你媽的，不妨坦
平反古。

梅夫著。

猿美人

色容、影畫：現在有的事不要再提了，我們選擇，如果願意修行的廣智禪院，做個世外的閒人，可以下山，阻攔你們了。突然有數名強賊：「我們要上，回林園聚。色容說道：一邊山回家的。」

(一四六)

來浮派名。八飛見他們也都如此可憐，要緊些話也無話可說，反覺有些難堪。

那些供養肥胖的姓尹爺翁，都是知道一二百姓家中出來的，可以知道這姓翁個朋友，比結識有錢郎，還寬鬆得多，當下那一批姓尹爺翁道：「我們走了，到那天庭，對玉皇大帝說了，以後要派姓尹人家當差。」

請派別的人去了。朱八戒也

[illegible]

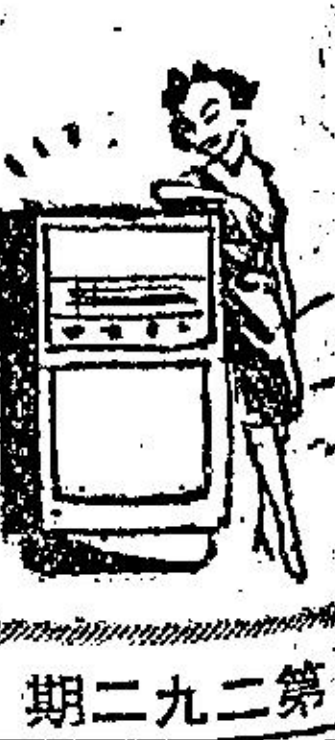
里，余不以一紙筆書來，比其官還，其第
一個僑僑之人，便亦
亦相。覺得之役，力
獨致力於事業，商
行成立，彼亦結縷，
余必以有繼余友也。
一席中亦有主持正義
之商人，深許余所
為之人，一室能，新夫
臨於新第，冰心卸
裝，偶談郎僕曰：「
雖亦相大威厥嗣，誠

的公館後門，向市廛走去，兩人心懷都空如
滿以爲然的過年，各行各號都延長了營業時間
以爲然。

圖：燕子

圖：燕子

聯合一週



期二九二第

與港台除夕舉行 環島祝賀新春節目 中西樂隊蒞場表演

香港聯合總會為慶祝農曆新年，特於除夕晚間八時，在維多利亞港舉行「環島祝賀新春節目」，由中西樂隊蒞場表演，並由該會主席主持，全場歡騰，共慶佳節。

紅伶歌星聚首一堂 新年歌樂欣賞會

「紅伶歌星聚首一堂」新年歌樂欣賞會，定於年初二晚九時三十分，在維多利亞港舉行，屆時將有多位知名歌星蒞場演唱，為市民帶來精彩的音樂享受。

春節期內 節目更動

由於春節期內，本報節目將作更動，敬請讀者留意。原定之節目，將於春節期間暫停播出，並由其他特別節目取代。

依人廠友樂園節目 二月六晚七時半播

「依人廠友樂園」節目，將於二月六晚七時半播出，內容豐富，包括歌唱、舞蹈及遊戲等，為觀眾帶來歡樂時光。

過新年習俗各項食品 二號晚十時一刻播出

「過新年習俗各項食品」節目，將於二號晚十時一刻播出，介紹各種傳統新年食品及其製作方法，讓觀眾了解傳統文化。

本報為慶祝農曆新年，特於除夕晚間八時，在維多利亞港舉行「環島祝賀新春節目」，由中西樂隊蒞場表演，並由該會主席主持，全場歡騰，共慶佳節。

競猜歌曲

星期壹晚播出

| 名次 | 歌名 |
|-----|-----------------------------|
| 1. | YUM YUM CHA CHA |
| 2. | NO MORE |
| 3. | EVERY OTHER NIGHT |
| 4. | I'VE TOLD EVERY LITTLE STAR |
| 5. | STARLIGHT STARBRIGHT |
| 6. | A WONDER LIKE YOU |
| 7. | WITHOUT YOU |
| 8. | WHEN THE BOY IN YOUR ARM |
| 9. | CAN'T HELP FALLING IN LOVE |
| 10. | ANGEL ON MY SHOULDER |

中獎歌曲：
1. YUM YUM CHA CHA
2. EVERY OTHER NIGHT
3. STARLIGHT STARBRIGHT

港台討論 節目問題

見意三

本報特約記者訪問了多位在港台兩地從事廣播工作的專業人士，就當前港台節目交流所面臨的問題進行了深入探討。他們認為，加強合作、提高節目質量是解決問題的关键。

賀歲大戲

分晚轉播以饒聽眾

本報為慶祝農曆新年，特別安排了多場精彩的賀歲大戲。這些戲目涵蓋了粵劇、京劇、越劇等多種劇種，將於春節期間分晚轉播，以滿足廣大聽眾的需求。

漁展會開幕典禮

六日在場舉行漁民賀年點唱

漁業展覽會開幕典禮將於六日舉行，屆時將有精彩的漁民賀年點唱表演。此外，展覽會還將展示各種漁業產品及漁具，歡迎市民參觀。

倫敦樂隊訪港節目

醉人音樂節目有介紹

倫敦樂隊將於近期訪問香港，並帶來精彩的音樂節目。本報將為讀者提供有關該樂隊的詳細介紹及演出信息。

本報為慶祝農曆新年，特於除夕晚間八時，在維多利亞港舉行「環島祝賀新春節目」，由中西樂隊蒞場表演，並由該會主席主持，全場歡騰，共慶佳節。

華大 慶普 都皇后皇聲麗 宮樂·台舞利 華豪 華新 滙老古 樂娛

映獻大盛天今

巨片巨製活生世界壯麗打處到頭比倫新

今日獻映的巨片《大盛天》，由多位知名演員主演，情節動人，畫面壯麗，絕對不容錯過。

映獻天今後最

劇喜大開映美新清有室家部

今日獻映的巨片《天今後最》，由多位知名演員主演，情節動人，畫面壯麗，絕對不容錯過。

映獻天今後最

劇喜大開映美新清有室家部

今日獻映的巨片《天今後最》，由多位知名演員主演，情節動人，畫面壯麗，絕對不容錯過。

映獻天今後最

劇喜大開映美新清有室家部

今日獻映的巨片《天今後最》，由多位知名演員主演，情節動人，畫面壯麗，絕對不容錯過。

映獻天今後最

劇喜大開映美新清有室家部

今日獻映的巨片《天今後最》，由多位知名演員主演，情節動人，畫面壯麗，絕對不容錯過。

映獻天今後最

劇喜大開映美新清有室家部

今日獻映的巨片《天今後最》，由多位知名演員主演，情節動人，畫面壯麗，絕對不容錯過。

門樂百 · 樂快 · 界古新 · 方東 · 都樂 · 華京 · 斯麗

映獻天今後最

劇喜大開映美新清有室家部

今日獻映的巨片《天今後最》，由多位知名演員主演，情節動人，畫面壯麗，絕對不容錯過。

映獻天今後最

劇喜大開映美新清有室家部

今日獻映的巨片《天今後最》，由多位知名演員主演，情節動人，畫面壯麗，絕對不容錯過。

映獻天今後最

劇喜大開映美新清有室家部

今日獻映的巨片《天今後最》，由多位知名演員主演，情節動人，畫面壯麗，絕對不容錯過。

映獻天今後最

劇喜大開映美新清有室家部

今日獻映的巨片《天今後最》，由多位知名演員主演，情節動人，畫面壯麗，絕對不容錯過。

映獻天今後最

劇喜大開映美新清有室家部

今日獻映的巨片《天今後最》，由多位知名演員主演，情節動人，畫面壯麗，絕對不容錯過。

映獻天今後最

劇喜大開映美新清有室家部

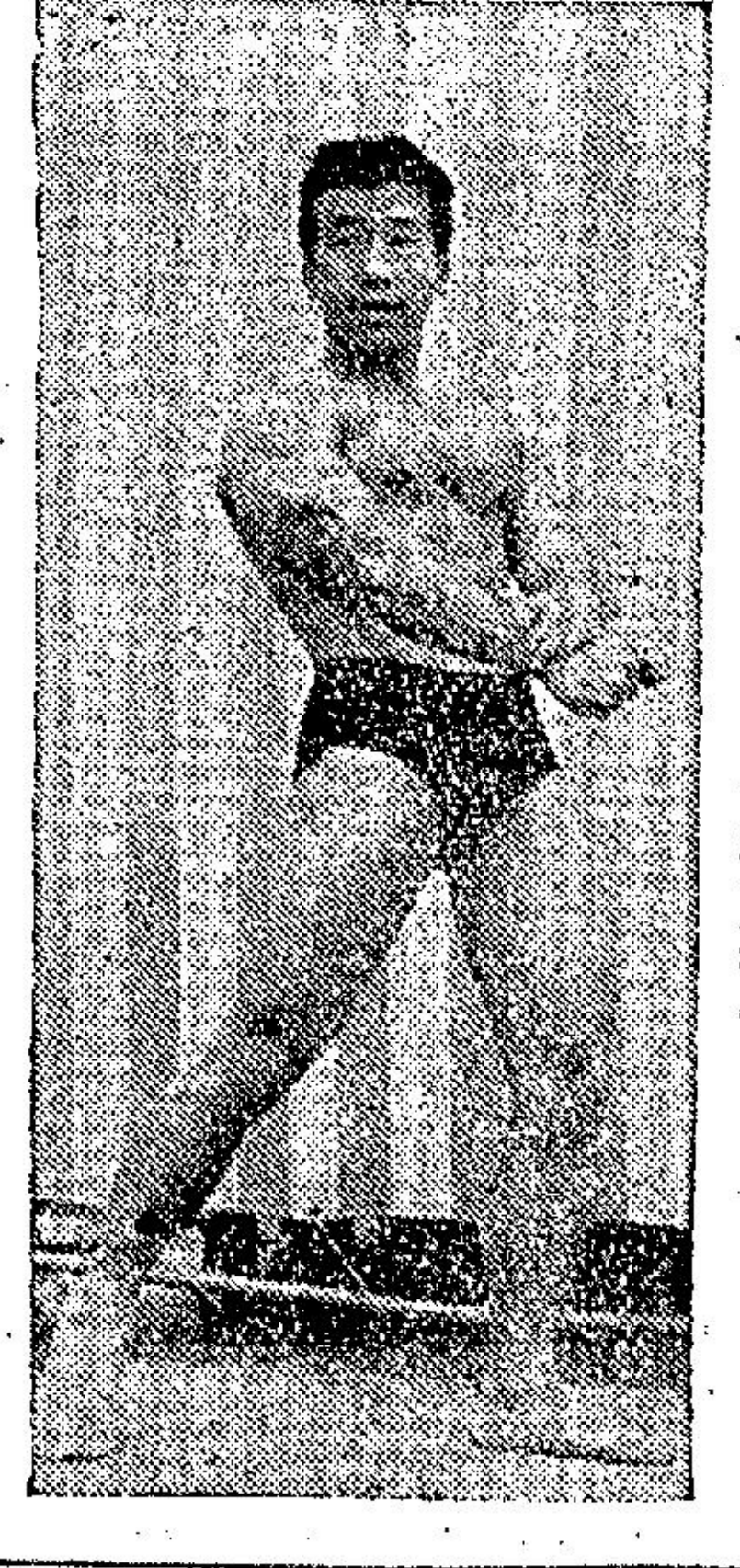
今日獻映的巨片《天今後最》，由多位知名演員主演，情節動人，畫面壯麗，絕對不容錯過。

亞洲先生竟告「甲底」

四日在吉隆坡開會，香港僑胞代表團，因經費問題，延遲了時間，及入會手續，而未能參加。那末，這件大事，在亞細亞先生，已告「甲底」了。我們只好以沉默的同情，對這件大事，表示遺憾。那末，這件大事，在亞細亞先生，已告「甲底」了。我們只好以沉默的同情，對這件大事，表示遺憾。

何以向亞洲人交代？

亞細亞先生，已告「甲底」了。我們只好以沉默的同情，對這件大事，表示遺憾。那末，這件大事，在亞細亞先生，已告「甲底」了。我們只好以沉默的同情，對這件大事，表示遺憾。



亞洲先生香港區代表A級候補林忠志。



亞洲先生香港區代表B級候補林志成。



亞洲先生香港區代表B級正選李應聰。



獲得去年度(一九六一年)亞洲先生之馬來亞代表白信鵬之英姿。



中華民國僑務委員會頒發勳章新章第一〇號

舉總呈現分裂？ 三家健身學院 突然聲請退會

「華僑」之後，還有「一」

克強「志遠」兩家，這一次，是否會影響舉總的「健全」，且待事實交代。

「克強」與「志遠」兩家，這一次，是否會影響舉總的「健全」，且待事實交代。

第二〇四期

健力

健力界寄予殷望

舉總要健全起來

「內閣」非福以和為貴何事不可詳談

南遊告吹雖可惜但將來還有好機會

本報記者：林榮昌

「舉總」與「克強」兩家，這一次，是否會影響舉總的「健全」，且待事實交代。

「克強」與「志遠」兩家，這一次，是否會影響舉總的「健全」，且待事實交代。

「克強」與「志遠」兩家，這一次，是否會影響舉總的「健全」，且待事實交代。

「克強」與「志遠」兩家，這一次，是否會影響舉總的「健全」，且待事實交代。

「克強」與「志遠」兩家，這一次，是否會影響舉總的「健全」，且待事實交代。

「克強」與「志遠」兩家，這一次，是否會影響舉總的「健全」，且待事實交代。

「克強」與「志遠」兩家，這一次，是否會影響舉總的「健全」，且待事實交代。

「克強」與「志遠」兩家，這一次，是否會影響舉總的「健全」，且待事實交代。

志達健身學院 除夕舉行舞會

曹達華院長送出名貴獎品

「志達」健身學院，為慶祝聖誕，並為籌募經費，特於除夕夜，在該院舉行舞會。當晚，賓客雲集，場面熱鬧。曹達華院長親自出席，並送出名貴獎品，以資鼓勵。舞會中，有精彩的舞蹈表演，亦有歌唱比賽。最後，由曹院長頒發獎狀，給得獎者。舞會於午夜十二時，在歡快的氣氛中，圓滿結束。

雙槍將——林耀忠

在健身界，林耀忠先生，是一位備受矚目的健將。他不僅在體格上，具有極強的爆發力，而且在意志上，亦表現出極大的毅力。林先生曾多次參加各項體育比賽，並取得優異成績。他認為，健身不僅是為了強身健體，更是一種生活態度。他鼓勵年輕人，要勇敢面對挑戰，不斷超越自我。

健力明星之家

林耀忠先生，是一位健身愛好者。他在家中，設有健身房，收藏了各種健身器材。他經常邀請朋友來家健身，並分享自己的健身心得。林先生認為，健身是一種快樂的運動，也是一種社交活動。他鼓勵大家，要積極參與健身活動，享受運動帶來的樂趣。

充擴容內

本報為擴大內容，特設「健身」專欄，歡迎各界人士投稿。本報將致力於報導健身資訊，推廣健康生活方式。投稿者請將稿件寄至本報編輯部，我們將擇優刊登。

亞洲先生決賽

一九六一年度亞洲先生決賽，於昨日在吉隆坡舉行。參賽選手來自世界各地，競爭激烈。經過多輪比賽，最終選出冠軍。冠軍在台上發表感言，表示將繼續努力，為國家爭光。觀眾們為選手們加油助威，場面熱烈。

健力短波

本報特設「健力短波」專欄，報導健身界動態。本報將關注健身界的最新發展，報導各類健身比賽、活動及人物。歡迎健身愛好者關注本專欄，共同探討健身之道。

黃漢助郭秀荷

黃漢助先生與郭秀荷女士，是健身界的知名人士。他們曾多次參加各項體育比賽，並取得優異成績。黃先生認為，健身是一種生活態度，也是一種精神追求。郭女士則表示，健身讓她更加自信，也更加愛生活。他們鼓勵大家，要積極參與健身活動，追求健康與快樂。

同慶雙壽

黃漢助先生與郭秀荷女士，於昨日共同慶祝雙壽。兩家親友齊聚一堂，場面溫馨。黃先生與郭女士在會上表示，感謝親友們的關愛，並祝願大家健康幸福。會後，大家共同聚餐，歡度佳節。

在本地香港先生競選大會中，志達健身學院派出「陳少」參加，結果陳先生獲得第一級亞軍，領獎後與該院名譽院長曹達華合影。

志達健身學院，為推廣健身運動，特舉辦「香港先生」競選大會。學院派出陳少先生參加，陳先生在比賽中表現出色，獲得第一級亞軍。領獎後，陳先生與學院名譽院長曹達華先生合影，並表示將繼續努力，為學院爭光。

黃漢助郭秀荷

黃漢助先生與郭秀荷女士，是健身界的知名人士。他們曾多次參加各項體育比賽，並取得優異成績。黃先生認為，健身是一種生活態度，也是一種精神追求。郭女士則表示，健身讓她更加自信，也更加愛生活。他們鼓勵大家，要積極參與健身活動，追求健康與快樂。

同慶雙壽

黃漢助先生與郭秀荷女士，於昨日共同慶祝雙壽。兩家親友齊聚一堂，場面溫馨。黃先生與郭女士在會上表示，感謝親友們的關愛，並祝願大家健康幸福。會後，大家共同聚餐，歡度佳節。

充擴容內

本報為擴大內容，特設「健身」專欄，歡迎各界人士投稿。本報將致力於報導健身資訊，推廣健康生活方式。投稿者請將稿件寄至本報編輯部，我們將擇優刊登。